



Základní kámen

Mobilního hospice Anežky České

položen a požehnan při návštěvě



OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEC

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2013



MCSlúně v Úpíči



Mobilní hospic



Svatoanenské zahradní slavnosti
v Žirči



Výlet klientek Charitní pečovatelské služby Hostinné



Dobrovolníci
výlet do Police nad Metují



Charitní pečovatelská služba
v Červeném Kostelci



VÝROČNÍ ZPRÁVA

Oblastní Charity Červený Kostelec 2013



Slovo ředitele **2**

Slovo ředitele Diecézní charity Hradec Králové **3**

Oblastní charita Červený Kostelec **4**

Hospic Anežky České, Červený Kostelec **19**

Ambulance paliativní péče, Červený Kostelec **39**

Mobilní hospic Anežky České, Červený Kostelec **41**

Háčko, Červený Kostelec **45**

Charitní ošetrovatelská služba, Červený Kostelec **51**

Charitní pečovatelská služba, Červený Kostelec **55**

Charitní pečovatelská služba v Hostinném **64**

Domov sv. Josefa v Žirči u Dvora Králové nad Labem **69**

Středisko volného času, Úpice **84**

Pro-Charitu s .r. o. **87**

Kontakty **91-92**

Vážení přátelé a příznivci, podporovatelé a dobrovolníci, naši pacienti a klienti, vážení spolupracovníci, dámy a pánové,

výroční zpráva, která se Vám dostává do rukou, představuje činnosti Oblastní charity Červený Kostelec navazující na její poslání, tj. přinášení pomoci potřebným, nemocným a trpícím. To, co bylo možné za celý rok 2013 vykonat, si přečtete na následujících stránkách. Doufám, že údaje, čísla a různé přehledy Vám dají alespoň částečnou informaci o tom, co se v roce 2013 událo. Jsem si vědom, že za těmi souhrnnými informacemi je třeba vidět jednotlivé lidi, kteří jsou a nadále mají být, prvním a posledním důvodem naší práce a jsou cestou k Němu, který je Alfa i Omega. Dovolte mi uvést 3 vzpomínky na setkání v minulém roce.

Při mé služební cestě mi do auta zazvonil telefon. Ozve se paní z Brna, kterou již léta znám. Překvapí mne informace, že je jí už 103 let a že nám chce poslat dar pro Hospic Anežky České. Byl to milý rozhovor. Brzy poté přišel finanční dar, účtárna ho přijala a odeslali jsme potvrzení a poděkování, jako ostatním dárcům. Od paní přišel obratem dopis, neboť od nás vedle úředního potvrzení a poděkování očekávala osobnější formulace. Poučení pro nás – fungující systém musí umožňovat lidský blízky a osobní kontakt.

16. července navštívil Hospic Anežky České a Domov sv. Josefa pan prezident Miloš Zemana s panem kardinálem Dominikem Dukou. Příprava návštěvy, ochranka pana prezidenta, tisková konference a její výstupy – to je vnější stránka tohoto setkání. Osobní návštěva na pokoji pacientky, účast na modlitbě v kapli, vědomí blízkosti nemoci či smrti – to je někdo, kdo je odlišný od mediálního obrazu.

Třetí setkání je s naší příznivkyní v produktivním věku, která se jednoho dne jako pacientka objevila v Hospici. Čím musela projít od velmi aktivní a výřečné ženy, regionální političky k pacientce, která zde leží upoutána na lůžko a pouze velmi těžce vyslovuje jednotlivá slova? Tři setkání vyjádřená v nezbytné zkratce, setkání s životními příběhy, tři důvody k zamyšlení a vděčnosti.

Cílem naší práce nejsou správně a včas vyplněné statistiky a různé tiskové výstupy, jak jsme k tomu z mnoha stran nuceni, ale jednotlivci, se kterými se můžeme setkávat z různých důvodů. Snad uvedené tři příběhy naznačují, co je podstatné a důležité. Saint Antoine De Exupéry to říká následovně: „**Správně vidíme jen srdcem. Co je důležité, je naším očím neviditelné.**“

Přeji Vám i sobě dobrý zrak.

Ing. Mgr. Miroslav Wajsar – ředitel Oblastní charity Červený Kostelec



Vážení přátelé,

Byl jsem požádán, abych napsal úvodní slovo do této výroční zprávy. Neprozřetelně jsem to slíbil, bylo dost času. Jenže termín odevzdání se přiblížil nějak rychleji, než jsem čekal a já pořád netušil, o čem mám psát. Úvodní slovo se moc nechte, takže co bych si dělal starosti! Jenže na druhou stranu – budu pod tím podepsaný, a co když se někdo přece jen najde...

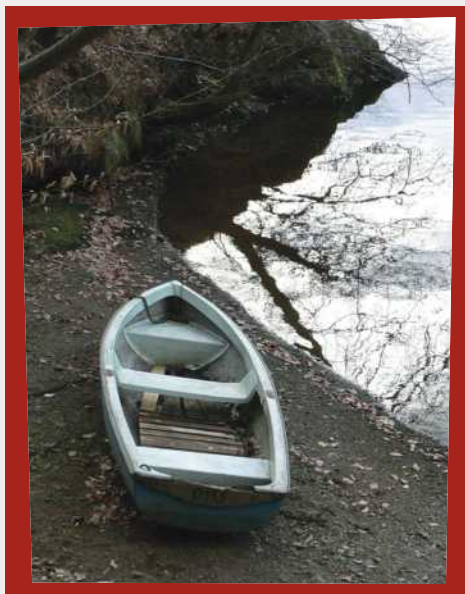
Zachránila mne vzpomínka na úplné počátky mého působení v charitě. Nastupovali jsme před jednadvaceti lety společně s nynějším ředitelem OCH Červený Kostelec ing. M. Wajsarem. Tehdy jsme byli mladí, charita v diecézi byla v plenkách a my stáli před úkolem NĚCO dělat. Byly to na jednu stranu krásné časy, protože kde není nic, lze vytvořit mnohé. Ale to lze jen s odvahou. Tehdy jsem někde zaslechl myšlenku: „**Chceš-li chodit po vodě, musíš vystoupit z lodi...**“

Dnes jsem si ji připomněl, protože je pro mne obrazem zhmotnění charitní myšlenky, tak jak se to povedlo v Červeném Kostelci (a širokém okolí). Chůze po vodě je vlastně nemožná. V Bibli však čteme, že Petr to dokázal. Překonal svůj strach, věřil Ježíšovi, svému učiteli. Dokud důvěřoval, šel. To, co se povedlo a stále daří v Červeném Kostelci, je podobný zázrak. Hospic, Domov v Žirči, a nejen ty, se na počátku zdály také nemožné. Přesto se povedlo vybudovat něco ojedinělého a díky mnoha lidem, pracovníkům, dobrovolníkům, vedení této charity, se každý rok objevuje v rozsahu a kvalitě služeb něco nového. Je to možné jen proto, a cítím to při každé návštěvě, že zde panuje ona atmosféra důvěry. Důvěry, že se jde správným směrem. Lidé tady vědí proč a kam

Každý rok, stejně jako ten, který popisuje tato výroční zpráva, sebou přináší nemalé těžkosti. Nové a nové předpisy, stále složitější financování, unavuje to, přináší to obavy... Pokud „nevystoupíme z lodi“ a nezkusíme s důvěrou v Boží pomoc kráčet po vodě, nebudeme dobře sloužit těm, kteří naši pomoc potřebují.

Mám radost, že Oblastní charitě Červený Kostelec a lidem, kteří ji tvoří, se to v jejich projektech a střediscích daří. Pevně také věřím, že se jim to bude dařit i nadále. Příjemné listování přeje

RNDr. Stejskal Jiří – ředitel DCH HK





OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEC

„Člověk je veliký tím, že pocítuje odpovědnost.
Odpovědnost tak trochu za osud lidí v dosahu své činnosti.“

Antoine de Saint-Exupéry



POSLÁNÍ A CÍLE

Základním cílem neziskové organizace Oblastní charity Červený Kostelec (dále OCHCK) je provozování charitativních a zdravotnických obecně prospěšných činností, jako je poskytování zdravotně-sociálních služeb, spojených s ochranou lidské důstojnosti, poskytování služeb potřebným lidem v sociální, hmotné nebo duchovní nouzi, lidem nemocným a trpícím bez ohledu na rasu, původ a náboženské přesvědčení, sociální a zdravotní poradenství, poskytování pečovatelské služby a tísňové péče pro seniory a osoby se zdravotním omezením, práce s dětmi a mládeží, práce s rodinami, vzdělávání, koordinace a zajišťování dobrovolnické služby.

HISTORIE OBLASTNÍ CHARITY ČERVENÝ KOSTELEC

(původně Hospice Anežky České)

Hospic Anežky České vznikl jako společný projekt Diecézní charity Hradec Králové a občanského sdružení Ecce homo (Sdružení pro podporu domácí péče a hospicového hnutí). **Organizace Hospic Anežky České** byla zaregistrována 1. prosince 1994 jako samostatný právní subjekt, nestátní zdravotnické zařízení, jejímž zakladatelem bylo Biskupství Královéhradecké a zřizovatelem Diecézní charita Hradec Králové. Statutárním orgánem Hospice Anežky České byl jmenován ředitel Ing. Miroslav Wajsar a jeho zástupcem MUDr. Marie Svatošová. Stavba hospice byla po roce dokončena 1. 12. 1995 a slavnostně uvedena do provozu 1. 1. 1996.

V krátké době po zahájení provozu byl Hospic Anežky České v Červeném Kostelci doslova zavalen žádostmi o přijetí. Důvodem bylo nejspíše hezké prostředí, volný režim dne, neomezené návštěvy, zásadně nedirektivní přístup a partnerský vztah mezi personálem a nemocným, pro někoho i možnost účasti na bohoslužbách. V listopadu 1999 bylo částečně otevřeno středisko **Háčko** (počáteční písmena Hospice Anežky České), centrum volného času a vzdělávání. V roce 2000 byla dokončena částečná vnitřní rekonstrukce budovy a byla zprovozněna zbývající část objektu, aby sloužil široké veřejnosti. Následovaly další úpravy v návaznosti na poskytované služby.

OBLASTNÍ CHARITA ČERVENÝ KOSTELEČ

Od 1. 1. 2000 se Hospic Anežky České sloučil s Farní charitou Červený Kostelec, čímž se rozrostl o dvě střediska: **Charitní pečovatelskou službu** a **Charitní ošetrovatelskou službu**. V červnu 2001 darovala Kongregace sester nejsvětější svátosti z Českých Budějovic areál bývalého jezuitského kláštera v Žirči u Dvora Králové (v sousedství Kuksu), aby zde vznikl **Domov sv. Josefa** pro nemocné roztroušenou mozkomíšní sklerózou. Po částečné rekonstrukci zde byl 7. prosince 2001 slavnostně zahájen provoz jednoho oddělení pro přechodný rehabilitační pobyt nemocných, na konci roku 2002 bylo zprovozněno druhé oddělení pro trvalý pobyt a v březnu 2004 bylo otevřeno třetí oddělení pro krátkodobé pobyty. V roce 2012 byla služba rozšířena o ambulanci fyzioterapie v souladu s § 48 zák. č. 108/2006 sb. o sociálních službách, s důrazem na specializovanou rehabilitaci. Následovaly další úpravy objektu v návaznosti na poskytované služby.

14. 10. 2004 byl název organizace Hospic Anežky České přejmenován na Oblastní charitu Červený Kostelec vzhledem k tomu, že tento název již nevyjadřoval zaměření pěti středisek, o která se organizace v průběhu osmi let rozrostla. Název Hospic Anežky České je nadále používán pouze pro středisko s péčí o terminálně nemocné.

Jako šesté středisko vznikly při Domově sv. Josefa v Žirči koncem roku 2005 **Chráněné dílny u sv. Anny**, které zaměstnávaly osoby se zdravotním postižením v šesti chráněných pracovištích. V roce 2009 organizace převzala na dobu jednoho roku psychologickou poradnu

Nová naděje v Novém Městě nad Metují. V roce 2010 došlo k rozšíření středisek o **Charitní pečovatelskou službu v Hostinném a Rudníku**. V říjnu 2010 byl v Červeném Kostelci slavnostně zahájen provoz středisek **Mobilní hospic Anežky České** a **Ambulance paliativní péče a léčby bolesti**.

Umělecko-tvořivá dílna v Žirči se koncem roku 2011 přestěhovala do zrekonstruovaného objektu bývalé Juty, vybudovaného díky podpoře projektu Adventní koncerty ČT. Chráněné dílny u sv. Anny prošly z důvodů financování zásadní organizační změnou, kdy došlo k jejich převodu pod novou právní subjektivitu názvem **Pro-Charitu s. r. o.** Jejím zřizovatelem je Oblastní charita Červený Kostelec, hlavní náplní zůstává zaměstnávání osob se zdravotním handicapem.



AKTUÁLNÍ NEJVÝZNAMNĚJŠÍ UDÁLOSTI V ROCE 2013

- ◆ Od ledna 2013 poskytujeme nově i ruční vířivou koupel klientům Domova sv. Josefa.
- ◆ V areálu Domova sv. Josefa v Žirči se za účasti představitelů veřejného i církevního života 14. června otevřela **ukázková bylinková zahrada** pro klienty i veřejnost. Součástí otevření bylo také odhalení nově zrestaurovaného oltáře sv. Stanislava Kostky v kapli kostela sv. Anny.
- ◆ **Prezident Miloš Zeman společně s kardinálem Dominikem Dukou** navštívili v úterý 16. 7. 2013 Hospic Anežky České i další středisko Oblastní charity Červený Kostelec, Domov sv. Josefa, aby se setkali s pracovníky, klienty a dobrovolníky těchto zařízení, ale také se zástupci příslušných měst. Návštěva byla jedinečnou příležitostí k seznámení se se zdravotní a sociální péčí výše jmenovaných zařízení a taktéž s potřebami jejich nemocných. Byla to první prezidentova cesta do Východočeského kraje.
- ◆ Při příležitosti návštěvy prezidenta a kardinála Duky byl v Červeném Kostelci položen a požehnán základní kámen pro stavbu budovy mobilního hospice se stacionářem a ambulancí.
- ◆ Díky vstřícnosti ze strany vedení ZOO Dvůr Králové nad Labem zde otevřely chráněné dílny při Domově svatého Josefa v Žirči začátkem srpna **obchůdek KUMBAYA**. Najdete ho v prostorách bývalé vrátnice vedle parkoviště, přímo naproti tygrům. Lze zde nakoupit originální ručně vyráběné výrobky umělecko-tvořivé chráněné dílny či ergodílny klientů s roztroušenou sklerózou z Domova svatého Josefa v Žirči.

OCENĚNÍ V ROCE 2013

V úterý 7. května 2013 v podvečer jsme opět měli tu čest se zúčastnit krajského kola Ceny Ď v Královéhradeckém kraji, kde jsme mohli poděkovat zástupcům našich podporovatelů a dobrovolníků. Jako zástupce všech těchto opravdu obětavých lidí nominoval letos hospic tři dobrovolníky na cenu Ď. Byli to: paní Marie Zákravská, pan Josef Zákravský, paní Mgr. Věra Adámková. Za nezištnou pomoc v Domově sv. Josefa byl nominován pan Rudolf Srba. Celý akt se odehrál ve studijní knihovně v Hradci Králové a následně proběhlo celostátní kolo v Národním divadle v Praze.



PROPAGAČNÍ ČINNOST OCHCK V ROCE 2013

Informuje Eva Wagenknechtová, vedoucí public relations, fundraising

V roce 2013 vydala naše organizace třikrát Informační bulletin Oblastní charity Červený Kostelec, třikrát byl vydán Informační bulletin Hospice Anežky České a třikrát Informační bulletin Domova sv. Josefa. Pro spolupracující i nové firmy byl dvakrát vydán a distribuován Newsletter Hospice Anežky České a Newsletter Domova sv. Josefa. Zajistili jsme aktualizaci a dotištění letáku Hospice Anežky České v nákladu 9300 kusů a přepracování a dotištění informační brožury „Hospic Anežky České se představuje“ v nákladu 430 kusů. Připravili jsme a vytiskli leták Mobilního hospice Anežky České a Ambulance paliativní péče v počtu 3000 kusů. Připravili jsme letáčky s informacemi o zdravotních a respitních pobytech v Domově sv. Josefa a aktualizaci informačního letáčku o Domově sv. Josefa. Pro nemocniční onkologická oddělení, zařízení následné péče LDN a polikliniky jsme připravili 16 informačních klaprámů s informacemi o komplexní hospicové péči v regionu. Oblastní charita zorganizovala celkem devět benefičních akcí, z nichž nejznámější je Tříkrálová sbírka, Svatoanenské slavnosti aneb slavnosti bez bariér a Šikovné ruce pro hospic aneb lidé lidem. V roce 2013 jsme pořádali jeden běh Kvalifikačního kurzu pro pracovníky v sociálních službách a 30 odborných seminářů pro zdravotní sestry a pro pracovníky sociálních organizací. V Hospici se uskutečnilo 24 skupinových exkurzí a 109 stáží a v Domově sv. Josefa se účastnilo 316 osob exkurzí a 81 osob stáží.

HNUTÍ PRO ŽIVOT

Informuje Ing. Dana Lipovská

V rámci OCHČK funguje pobočka Hnutí pro život (dále jen HPŽ), jejímž smyslem je vyvíjení činnosti ve prospěch informovanosti veřejnosti o nedotknutelnosti přirozenosti lidského života ve všech jeho formách a fázích od počátku do smrti. Jejím úkolem je poukazovat na možná rizika zneužití vědeckých poznatků a lékařských dovedností pro možné politické či tzv. módní proudy. Klade důraz na etiku a morálku při péči o lidi. Jde především o to, aby společnost pochopila, že pokud se bude člověk (nenarozený či umírající) cítit bezpečně, bude to výhoda nejen pro něho samotného, ale do budoucna i pro celou rodinu, lékaře, ošetřující personál, celou společnost. V roce 2013 jsme pokračovali v osvětové činnosti pro ochranu lidského života od jeho počátku do přirozené smrti. S touto tematikou proběhla přednáška pro studenty tercie na gymnáziu Trutnov. Ohlasy ze strany studentů i učitelky byly kladné, zajímavá byla i diskuse s dětmi. V místě jsme i nadále distribuovali časopis Hnutí pro život a ostatní materiály. V březnu 2013 jsme se zúčastnili celostátního Pochodu pro život v Praze.



PROJEKTY

Oblastní charita Červený Kostelec usiluje o získávání projektů a realizuje projekty, které pomáhají rozvíjet jí poskytované služby. Jedná se o projekty směřující k rozvoji nových služeb, projekty zaměřené na zkvalitňování služeb stávajících a projekty usilující o zvyšování kvalifikace zaměstnanců. V roce 2013 probíhaly následující projekty:

◆ Zapojení znevýhodněných osob na trh práce prostřednictvím Oblastní charity Červený Kostelec

Tento projekt jsme realizovali v období od 1.10.2011 do 30.9.2013. Byl financovaný z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR. Záměrem projektu byla **sociální a pracovní integrace** nezaměstnaných znevýhodněných osob. Díky němu došlo v Oblastní charitě Červený Kostelec k vytvoření pracovních míst, k provozování pracovní skupiny a realizaci dalších aktivit zaměřených na podporu účastníků projektu a posílení jejich pozice na trhu práce. Cílovou skupinou projektu byly sociálně vyloučené nebo vyloučením ohrožené nezaměstnané znevýhodněné osoby (v předchozím období v evidenci úřadu práce déle než 3 měsíce) - starší 50 let s nízkou kvalifikací a nezaměstnané osoby se zdravotním postižením.

Celkem se do projektu zapojilo 22 osob z cílových skupin. Část z nich zůstala i po skončení projektu zaměstnána v naší organizaci nebo v rámci sociálního podniku Pro-Charitu s.r.o.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST

www.esfcr.cz

◆ Charitní zařízení péče o děti předškolního věku v Červeném Kostelci

16. prosince 2013 proběhlo ve středisku Háčko slavnostní otevření charitní školky. Jedná se o součást projektu Charitní zařízení péče o děti předškolního věku v Červeném Kostelci, který spočívá ve vybudování a následném provozu zařízení pro děti předškolního věku zaměstnanců Oblastní charity Červený Kostelec (firemní školky) s kapacitou 12 míst. Provoz byl zahájen 1. ledna 2014. Projekt je financovaný z Evropského sociálního fondu prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost a ze státního rozpočtu ČR. Bližší informace o projektu jsou k dispozici na www.ochck.cz v sekci Významné projekty.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST



PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST

www.esfcr.cz

◆ Doprava pro těžce postižené děti

Oblastní charita Červený Kostelec realizuje projekt „Doprava dětí do Speciálních škol v Červeném Kostelci“. Cílem tohoto projektu je pomoci těžce postiženým dětem vzdělávat se ve škole, kde jsou pro ně vytvořeny ty nejlepší podmínky. Současně mohou vyrůstat v klidu rodinného zázemí. To je maximum pro co nejlepší rozvoj jejich osobnosti. Děti jsou svázeny z okresu Náchod, a to z obcí a měst: Studnice, Náchod, Pavlišov, Hronov, Police nad Metují a Suchý Důl. Ráno nejprve řidič sváží děti z jejich domovů do školy, odpoledne je pak rozváží zpět domů. Při každém svozu je zajištěn pedagogický dozor vychovatelkou Speciální školy v Červeném Kostelci. Svoz je realizován osobním osmimístným automobilem VW Transporter a probíhá po celý školní rok. Projekt spolufinancoval **Královéhradecký kraj**.



„Bez lásky se nedá nic dělat. Čím těžší je práce, které ve jménu lásky věnuješ své síly, tím větší je tvé nadšení. Čím víc dáváš, tím se stáváš větším.“

Saint Antoine De Exupéry



Významní dárci Oblastní charity Červený Kostelec

(podpora středisek Oblastní charity Červený Kostelec)

NADACE

* Nadační fond nadaných, Jablonné nad Orlicí *

FIRMY

* AXANT REALITY, a. s., Hradec Králové * MTX, s. r. o., Praha 7 * ProjectSoft HK, a. s., Hradec Králové *
* SUDOP Praha, a. s., Praha 3 * SUPERDISKONT, s. r. o., Praha 4 * YATE, s. r. o., Hradec Králové *

INDIVIDUÁLNÍ DÁRCI

* Brahová Hana, Vysokov * Burešová Jarmila, Trutnov * Černá Eva * Fryštacký Jaromír, Uherský Brod
* Havelka Jan, Zábřeh * Janečka Stanislav, Český Krumlov * Joura Michal MUDr, Praha 6 * Matyska Ivo Ing., Hronov
* Seifertová Drahomíra MUDr., Pečky * Svoboda Václav, Praha 10 * Václavů Vladimír MUDr, Cheb *
Vančura Dalibor, Nymburk * Vepřek Jiří Ing., Praha 5 *

DÁRCI VĚCNÝCH DARŮ

* EUROMEDIA GROUP, k. s., Praha 5 * HENKEL ČR, s. r. o., Praha 7 * JPLUS s. r. o., Praha 9 * Káně Milan Ing., Praha 8 * KOMERČNÍ BANKA, a. s., Praha 1 * MICROSOFT CORPORATION, Redmond USA * SERVISBAL OBALY, s. r. o., Dobruška *



Dotace a příspěvky pro Oblastní charitu Červený Kostelec za rok 2013

Královéhradecký kraj provozní dotace – doprava dětí do Speciální školy v ČK



Finanční zpráva Oblastní charity Červený Kostelec

**Přehled hospodaření celé organizace
včetně všech středisek - údaje v tis. Kč**

| Název | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|--|----------------|---------------|---------------|---------------|
| Tržby za vlastní výrobky a služby | 20 572 | 20 024 | 18 394 | 18 270 |
| Tržby od zdravotních pojišťoven | 24 007 | 25 014 | 25 184 | 25 040 |
| Tržby z prodeje DHIM | 0 | 0 | 7 | 981 |
| Změna stavu zásob výrobků | 54 | -155 | 0 | 0 |
| Provozní dotace ze státního rozpočtu | 12 739 | 11 347 | 14 201 | 14 984 |
| Provozní dotace z krajů | 4 887 | 5 941 | 5 686 | 4 430 |
| Provozní dotace z měst a obcí | 2 856 | 2 904 | 3 169 | 3 234 |
| Nadace zahraniční i tuzemské - granty | 20 480 | 1 097 | 411 | 342 |
| Přijaté příspěvky | 11 321 | 13 191 | 10 542 | 12 945 |
| Ostatní výnosy | 3 991 | 3 461 | 3 544 | 3 298 |
| Výnosy celkem | 100 907 | 82 824 | 81 138 | 83 524 |
| Spotřeba materiálu a energie | 14 754 | 13 047 | 10 974 | 12 160 |
| Náklady na nakupované služby | 29 237 | 10 397 | 12 560 | 14 321 |
| Mzdové náklady | 41 399 | 37 646 | 36 685 | 36 191 |
| Náklady na sociální a zdrav. pojištění | 13 418 | 12 135 | 11 983 | 11 768 |
| Daně a poplatky | 86 | 73 | 74 | 107 |
| Odpisy nehmotného IM | 6 495 | 6 045 | 6 280 | 6 799 |
| Zůstatková cena prodaného majetku | 0 | 0 | 0 | 260 |
| Ostatní náklady | 2 823 | 3 287 | 1 816 | 2 286 |
| Náklady celkem | 108 212 | 82 630 | 80 372 | 83 892 |



Rozvaha k 31. 12. 2013 (v tis. Kč)

| AKTIVA | | stav k 31. 12. 2010 | stav k 31. 12. 2011 | stav k 31. 12. 2012 | stav k 31. 12. 2013 |
|-------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| A. Dlouhodobý majetek celkem | | 150 282 | 155 752 | 166 454 | 168 618 |
| I. | Dlouhodobý nehmotný majetek | 116 | 116 | 111 | 99 |
| II. | Dlouhodobý hmotný majetek | 215 449 | 226 592 | 242 930 | 251 119 |
| III. | Dlouhodobý finanční majetek celkem | 200 | 0 | 0 | 0 |
| IV. | Oprávky k dlouhodobému majetku celkem | -65 483 | -70 956 | -76 587 | -82 600 |
| B. Krátkodobý majetek celkem | | 17 548 | 12 045 | 13 109 | 14 938 |
| I. | Zásoby celkem | 1 458 | 797 | 641 | 730 |
| II. | Pohledávky celkem | 13 370 | 9 960 | 11 440 | 11 770 |
| III. | Krátkodobý finanční majetek celkem | 2 490 | 999 | 632 | 1 908 |
| IV. | Jiná aktiva celkem | 230 | 289 | 396 | 530 |
| Aktiva celkem | | 167 830 | 167 797 | 179 563 | 183 556 |
| PASIVA | | stav k 31. 12. 2010 | stav k 31. 12. 2011 | stav k 31. 12. 2012 | stav k 31. 12. 2013 |
| A. Vlastní zdroje celkem | | 131 062 | 153 326 | 171 751 | 175 038 |
| I. | Jmění celkem | 137 773 | 160 003 | 177 807 | 181 610 |
| II. | Výsledek hospodaření | -6 711 | - 6 677 | -6 056 | -6 572 |
| B. Cizí zdroje celkem | | 36 768 | 14 471 | 7 812 | 8 518 |
| I. | Rezervy | 0 | 0 | 0 | 0 |
| II. | Dlouhodobé závazky celkem | 16 439 | 0 | 0 | 0 |
| III. | Krátkodobé závazky celkem | 16 373 | 13 754 | 6 856 | 7 927 |
| IV. | Jiná pasiva | 3 956 | 717 | 956 | 591 |
| Pasiva celkem | | 167 830 | 167 797 | 179 563 | 183 556 |

**Vývoj a konečný
stav fondů (v tis. Kč)**

| | |
|---------------------------|------|
| stav fondů k 1. 1. 2013 | 35 |
| přírůstek fondů | 2822 |
| úbytek fondů | 1864 |
| stav fondů k 31. 12. 2013 | 993 |





Přehled výnosů v členění dle zdrojů (v tis. Kč)

| | |
|------------------------------------|---------------|
| tržby od klientů za vlastní výkony | 12 674 |
| tržby za reklamu | 4 |
| tržby od ZP | 25 040 |
| ostatní výnosy | 8 891 |
| tržby z prodeje majetku | 981 |
| přijaté dary | 13 287 |
| provozní dotace | 22 647 |
| - dotace z MPSV | 13 745 |
| - dotace ostatní ministerstva | 554 |
| - dotace z Úřadu práce | 684 |
| - dotace od krajských úřadů | 4 430 |
| - dotace od měst a obcí | 3 234 |
| - dotace zahraniční | 0 |
| - dotace ostatní | 0 |
| CELKEM: | 83 524 |

Stav a pohyb majetku v roce 2013 (v tis. Kč)

| | |
|---|----------------|
| V roce 2013 došlo k nákupu tohoto majetku: | |
| vozik mechanický stavěcí | 131 |
| 2 lůžka Eleganza | 85 |
| vzduchotechnika kuchyň | 52 |
| 3 osobní automobily | 815 |
| multicar, traktor | 128 |
| nábytek – bufet DSJ | 100 |
| CELKEM | 1 329 |
| Zařazení a technické zhodnocení budov: | |
| budova č. p. 170 Červený Kostelec | 2 946 |
| MŠ Háčko | 586 |
| technické zhodnocení stávajících budov | 1 025 |
| CELKEM | 4 557 |
| Zařazení pozemků | 2 065 |
| Vyřazení majetku (v pořizovací hodnotě) | |
| osobní automobily | 463 |
| budova | 109 |
| pozemek | 150 |
| CELKEM | 772 |
| Stav pozemků, staveb a movitých věcí včetně souborů k 31. 12. 2013 | 241 608 |

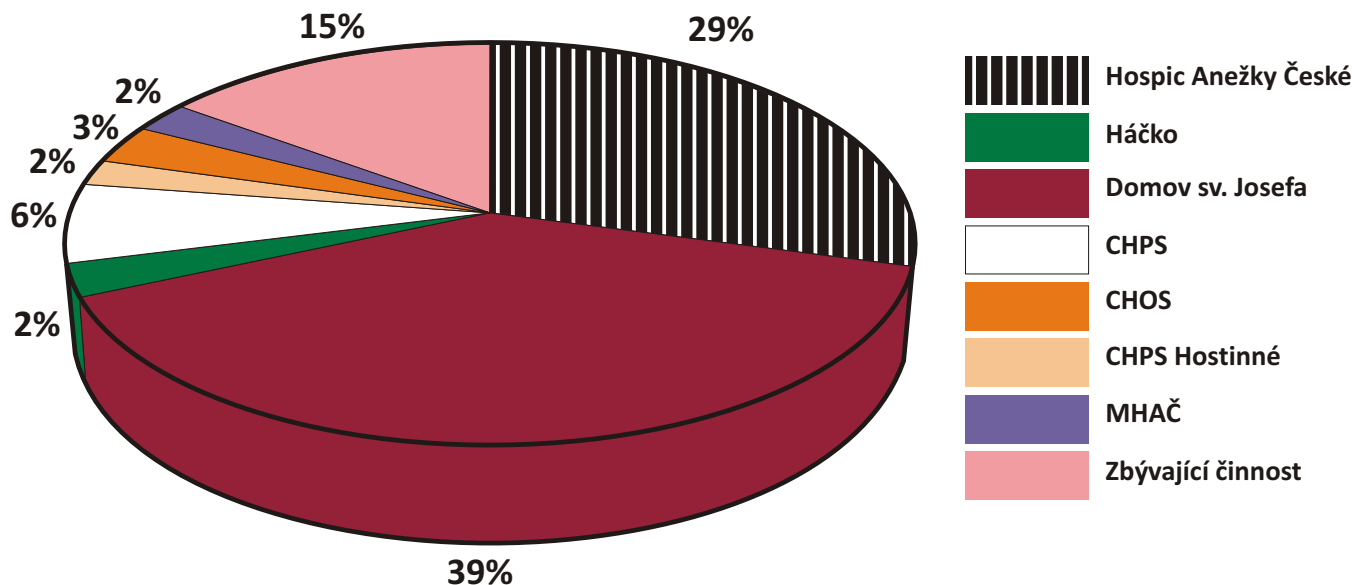




Přehled zaměstnanců Oblastní charity
Červený Kostelec k 31. 12. 2013

| středisko | počet zaměstnanců | přepočtený úvazek |
|--|-------------------|-------------------|
| Hospic Anežky České | 46 | 37,31 |
| Háčko | 3 | 2,35 |
| CHPS Červený Kostelec | 9 | 8,62 |
| CHPS Hostinné, Rudník | 3 | 3,00 |
| Charitní ošetrovatelská služba | 6 | 4,37 |
| Domov sv. Josefa | 69 | 53,37 |
| Mateřské centrum Sluně | 0 | 0,00 |
| Mobilní hospic Anežky České Ambulance paliativní péče | 5 | 3,50 |
| Stavba VPP | 9 | 5,80 |
| Správa OCH | 23 | 20,16 |
| Celkem | 173 | 138,48 |

Náklady na jednotlivá střediska OCHČK



Karavan

Nabízíme možnost **ubytování pro 7 osob** v luxusním obytném karavanu v přímořském letovisku v Chorvatsku. Informace získáte na www.ochck.cz/hacko nebo u vedoucího hospice, **tel.:** 731 598 825. Využití této služby podpoří činnost Oblastní charity Červený Kostelec.



ZPRÁVA AUDITORA ZA ROK 2013

Účetní jednotka, u níž bylo provedeno ověření k 31.12.2013

Název: Oblastní charita Červený Kostelec
Sídlo: Červený Kostelec, 549 41, 5. května, čp. 1170
IČO: 48623814
DIČ: CZ48623814
Předmět podnikání: viz příloha k účetní závěrce
Ověřované období: 1. 1. 2013 až 31. 12. 2013

Zpráva auditora je určena zřizovateli a poskytovatelům dotací účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec

Zpráva o účetní závěrce

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec, která se skládá z rozvahy k 31. 12. 2013, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31. 12. 2013 a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace. Údaje o účetní jednotce Oblastní charita Červený Kostelec jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Statutární orgán účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec je odpovědný za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné (materiální) nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů k získání důkazních informací o částkách a údajích zveřejněných v účetní závěrce. Výběr postupů závisí na úsudku auditora, zahrnujícím i vyhodnocení rizik významné (materiální) nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou.

Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřního kontrolního systému účetní jednotky.

Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že důkazní informace, které jsme získali, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec k 31. 12. 2013 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31. 12. 2013 v souladu s českými účetními předpisy.

Upozornění na jiné skutečnosti

Při auditu bylo ověřeno, že dotace uvedené v příloze k účetní závěrce poskytnuté od Ministerstva práce a sociálních věcí České republiky, Ministerstva zdravotnictví České republiky, Ministerstva kultury České republiky a od Královéhradeckého kraje, byly použity v souladu s podmínkami uzavřenými ve smlouvách a byly zaúčtovány v souladu s platnými předpisy.

Zprávy o jiných požadavcích stanovených právními předpisy

Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec k 31. 12. 2013 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě na stranách 11 až 13. Za správnost výroční zprávy je zodpovědný statutární orgán účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora. Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě účetní jednotky Oblastní charita Červený Kostelec k 31. 12. 2013 ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Přílohy zprávy auditora

Rozvaha k 31. 12. 2013

Výkaz zisku a ztráty za rok 2013

Příloha k účetní závěrce za rok 2013

Výroční zpráva za rok 2013

Všechny přílohy této zprávy jsou opatřeny razítkem a podpisem auditora.

Počet stran zprávy

Tato zpráva má 2 strany A4 bez příloh.

Auditor

c. k. audit, s. r. o.

Komenského 41

516 01 Rychnov nad Kněžnou

osvědčení o zápisu číslo: 392

Datum vyhotovení zprávy: 19. 6. 2014



Auditor

Mgr. Ing. Dagmar Christophová

Osvědčení o zápisu číslo: 1668



KONTAKTY

Adresa organizace:

Oblastní charita Červený Kostelec (dříve Hospic Anežky České)

5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec

tel.: 491 610 300, **fax:** 491 420 886, **e-mail:** sekretariat@hospic.cz, **www.ochck.cz**

IČ: 48623814, **DIČ:** CZ48623814

Statutární zástupce – ředitel: Ing. Mgr. Miroslav Wajsar

e-mail: wajsar@hospic.cz, sekretariat@hospic.cz, **www.ochck.cz**

BANKOVNÍ SPOJENÍ

KB Červený Kostelec, číslo účtu: 8282670227/0100

ZAKLADATEL

Biskupství Královéhradecké

Velké náměstí 35

500 01 Hradec Králové

tel.: 495 063 611

www.diecezchk/biskupstvi.cz



Poskytuje:

Hospicovou a paliativní péči terminálně nemocným

Odlehčovací služby dle § 44 zákona 108/2006 Sb. o sociálních službách

Sociální poradenství a půjčovnu zdravotnických pomůcek dle § 37 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

MOTTO:

„Skutečná láska se nikdy nevyčerpá, a když se obrátíš k té pravé studni, bude tím štědrejší, čím více z ní budeš pít“

Saint Antoine De Exupéry

Poslání

Hospic Anežky České v Červeném Kostelci pomáhá terminálně nemocným lidem převážně s onkologickým onemocněním. Poskytuje individuální, celistvou péči a paliativní léčbu, která je zaměřena na kvalitu života. Hospic podporuje klienty v udržování přirozených rodinných a přátelských vazeb, nabízí možnost časově neomezených návštěv i lidské blízkosti.

Hospic Anežky České je prvním zařízením svého druhu v ČR, které slouží již osmnáctým rokem. Jako modelové zařízení předává zkušenosti zájemcům o hospicovou péči z ČR i zahraničí.

Kromě služeb, poskytovaných těžce nemocným, podporuje také rodiny, které chtějí o své blízké nemocné pečovat doma v jejich přirozeném prostředí, zapůjčuje jim pomůcky usnadňující péči a poskytuje poradenství. Na službu lůžkového hospice navazuje péče v domácnostech prostřednictvím Mobilního hospice Anežky České a Ambulance paliativní péče a léčby bolesti (viz dále). Pro příjemné posezení s přáteli je v přízemí hospice veřejná čajovna, půjčovna knih a DVD.



Cíle

Multidisciplinární tým hospice usiluje o co nejplnější prožití závěru života nemocného, nejlépe v kruhu nejbližších osob, pro které má jedinečnou hodnotu. Zaměřuje se na uspokojování všech 4 okruhů potřeb člověka – tělesných, duševních, sociálních a spirituálních.

Pozornost je věnována i osobám blízkým, které s nemocným pobývají v hospici nebo které o ně pečují doma, v jejich přirozeném sociálním prostředí. Pečujícím je poskytována jak odborná rada, tak i nezbytný odpočinek po dobu přijetí klienta. V případě smrti pacienta usiluje hospic o zmírnění dopadu ztráty na pozůstalé, nabízí osobní blízkost zkušených pracovníků (korespondence, pravidelná setkání s pozůstalými, osobní návštěvy). Vzdělávání odborníků a veřejnosti v problematice hospicové péče, nabídky stáží a pořádání seminářů se stalo během uplynulých let nedílnou součástí práce hospice.

Principy práce

Myšlenka hospice vychází z úcty k životu a z úcty k člověku jako jedinečné neopakovatelné bytosti. Hospic usiluje o smysluplné naplnění často posledních dnů nemocného a zároveň respektuje smrt jako nedílnou a přirozenou součást života.

Hospic se snaží pro pacienta zajistit:

- 1) ulehčení od bolesti
- 2) respektování lidské důstojnosti
- 3) stálou osobní blízkost ošetřující osoby
- 4) komplexní péči

Kritéria pro přijetí

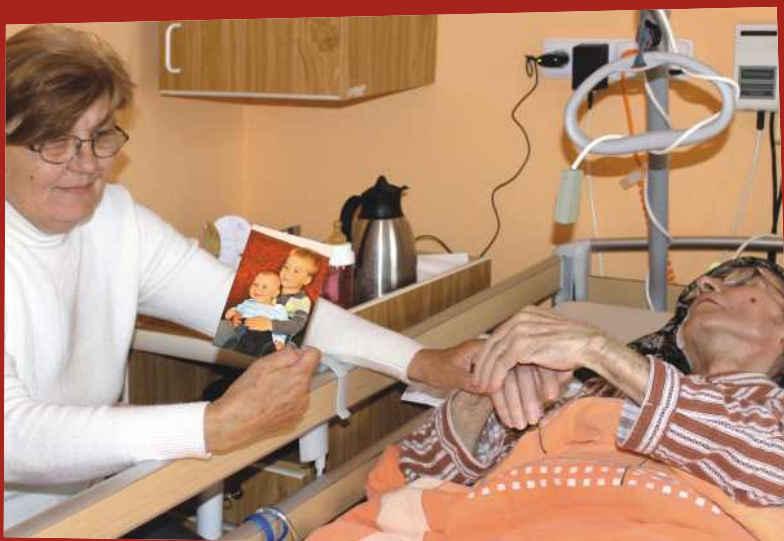
- ◆ nemocný trpí pokročilým nevléčitelným onemocněním především onkologického charakteru
- ◆ kauzální léčba (směřující k vyléčení nemoci) byla ukončena a je nahrazena léčbou symptomatickou
- ◆ stav nemocného není stabilizován vzhledem k jeho jasně definovanému terminálnímu nebo preterminálnímu stádiu onemocnění
- ◆ odlehčovací pobyt, tj. pobyt pouze na omezenou dobu, během níž není možné zajistit péči v domácím prostředí
- ◆ volná lůžková kapacita
- ◆ pacient bez výrazné psychiatrické symptomatologie agrese (výrazný psychomotorický neklid)
- ◆ stav pacienta nevyžaduje intenzivní rehabilitační péči



Léčba v hospici

Léčba v hospici je vždy orientována na jednotlivé problémy – symptomy, které v komunikaci s lékařem určuje pacient jako nejpálčivější. Jejím cílem je zlepšení kvality života nemocného, a to až do jeho posledních chvil. Pobyt v hospici je dobro-volný. Klient, po řádném poučení odesílajícím lékařem, podepisuje před přijetím formulář „**Svobodný informovaný souhlas**“.

Na osobu nemocného je pohlíženo jako na celistvou bytost, která má potřeby nejen biologické, ale i vztahující se k psychické a duchovní pohodě, potřeby sociální – související zejména s jeho rodinou. Proto není v hospici zapomínáno ani na duchovní potřeby. Při příjmu je každému nabídnuta duchovní péče a podpora. Denně sem dochází katolický kněz, který hovoří s nemocnými, udílí svátosti a každou středu a sobotu slouží mši svatou přímo v kapli hospice, jejíž využívání je pojímáno ekumenicky. Každý týden za pacienty přichází



kazatel Církve bratrské.

Pokud si nemocný přeje duchovního z jiné církve, pracovníci hospice jsou schopni mu tuto službu zajistit.

Filozofie hospice vyžaduje hluboce lidský a současně profesionální přístup, stejně tak i týmovou práci všech zúčastněných, včetně dobrovolníků a osob doprovázejících. Nezastupitelnou roli v hospicové péči mají pacienti blízcí.

Podle svých možností spolupracují s personálem, který jim nabízí oporu, a to i po smrti nemocného.

V rámci hospicové péče zajišťuje hospic odlehčovací služby v režimu zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách.

Cílové skupiny

◆ Nemocní

Nemocní jsou přijímáni z celé republiky bez ohledu na národnost, vyznání či sociální postavení a věk. Rozhodujícím kritériem pro přijetí do hospice je zdravotní stav nemocného, vyplývající z pokročilosti nemoci.

◆ Osoby doprovázející nemocné

Blízké osoby jsou zahrnuty do péče hospice na jedné straně jako spolupracovníci, kteří mají v poslední části života nemocného nezastupitelnou úlohu, na druhé straně jako objekt péče, protože jsou blízkostí smrti více či méně zasaženi. Hospic jim poskytuje odborné poradenství, neomezené návštěvy (24 hodin denně, 7 dní v týdnu), duchovní nebo psychologickou pomoc. Za úhradu jim nabízí ubytování v pokoji nemocného a stravování. V neposlední řadě jim pracovníci hospice poskytují osobní blízkost a ukazují jim postupy odborné péče o nemocného.

◆ Pozůstalí

Pokud mají pozůstalí zájem, hospic s nimi zůstává i nadále v kontaktu. Oslovuje je písemnou formou, pořádá pravidelná setkání a svépomocné skupiny. Je také otevřený osobním návštěvám, snaží se pomoci pozůstalým vyrovnat se se smrtí jejich blízkých, dává jim prostor, aby mohli svoji bolest, další silné prožitky a emoce sdílet s někým z hospicového týmu.

◆ Osoby pečující o své blízké v domácím prostředí

Ti, kdo pečují o své blízké v domácím prostředí, zvláště pokud dojde ke zhoršení zdravotního stavu nemocného, nebo když se vrací ze zařízení do domácího prostředí apod., potřebují být vybaveni informacemi a praktickými dovednostmi, aby se mohli o nemocného správně postarat i doma. Za účelem jejich podpory provozuje hospic poradnu s půjčovním zdravotnických pomůcek. Nemocní mohou využít Mobilní hospic Anežky České a Ambulanci paliativní péče a léčby bolesti.

◆ Široká odborná i laická veřejnost

Zájemci o hospicovou péči z řad odborníků, studentů, zakladatelů a pracovníků nově vznikajících hospiců aj. mohou získat potřebné vědomosti, informace i praktické dovednosti v hospici při stážích, praxích, školeních a exkurzích. Hospici tato otevřenost při předávání zkušeností nabízí zpětnou vazbu o kvalitě poskytované péče a je mu povzbuzením k další činnosti.



Standardy kvality sociálních služeb

V Hospici Anežky České usilujeme o udržení kvality a jejího růstu poskytovaných služeb. Pracovníci se řídí dokumentem Práva pacientů, dalšími obecně platnými předpisy a požadavky standardů kvality sociálních služeb. Poskytované služby vyhodnocujeme a upravujeme podle požadavků standardů kvality sociálních a zdravotnických služeb a požadavků klientů.

Zdravotní a ošetrovatelská péče

Petra Nováková, vrchní sestra

Již osmnáct let pečujeme v hospici o vážně nemocné pacienty. Do péče zahrnujeme i jejich rodiny, které jsou nemocnému nablízku a doprovázejí ho. Uvědomujeme si, že to jsou pro ně velice těžké chvíle. Podporujeme je ve snaze být s nemocným, prožít s ním co nejlépe poslední dny, nabízíme jim cenné rady, které jsme načerpali během mnoha let práce s umírajícími. Patří jim velký obdiv a úcta nad tím, jak dokáží situaci zvládnout a doprovodit svého blízkého, jehož čas se již naplnil. Povzbuzením do velmi smysluplné práce jsou nám čtené dopisy od našich spokojených pozůstalých.

V tomto roce jsme si jako obvykle prohlubovali znalosti v oblasti paliativní péče, především v komunikaci a duchovních potřebách nemocných. Načrpat síly jsme měli možnost ve středisku Eljon ve Špindlerově Mlýně. Podařilo se nám zaškolit pět nových zdravotních sester a jednu ošetrovatelku. Posílili jsme tak tým o kvalitní pracovníky. Po celý rok jsme se věnovali také stážistům. Ti se u nás střídají po několika dnech či týdnech. Jsou pro nás a naše nemocné cenným přínosem, ale nejdříve potřebují zaučit, předat informace a zkušenosti. Za to patří dík našim pracovníkům, kteří se jim ochotně věnují.

Slovo vedoucího lékaře

MUDr. Jan Král

Vážení přátelé, přijal jsem rád milý úkol napsat několik slov do Výroční zprávy za rok 2013. Uplynulý rok nebyl v naší práci nijak zvlášť výjimečný. Starali jsme se a pečovali o velmi nemocné pacienty, z nich většina v našem hospici umírá. Léčili jsme jejich bolesti těla, duše i ducha, snažili jsme se, aby nebyli sami. Komunikovali jsme a pomáhali i těm, kteří naše nemocné doprovázeli. Když píší, že jsme pečovali, léčili, komunikovali, mám na mysli všechny pracovníky hospicového týmu. Pán Ježíš nás vybízí k milosrdenství. Milost srdce je velká věc, toto dvojsloví se někdy vykládá jako slabost srdce. Slabost ne ve smyslu chybějící síly nebo přítomnosti nemoci, ale jako stav hluboké náklonnosti v širokém smyslu slova. Ano, my máme slabost pro naše nemocné a jejich doprovázející.



Máme je lidsky rádi. A jak je to profesionálně? Snažíme se co nejvíce snížit utrpení, které je někdy nepředstavitelně velké. Jsem vděčný, že mohu vést tak dobrý kolektiv zdravotníků, kolektiv velmi kvalitních a pracovitých lidí, kterým patří velké díky. Přeji všem pevné zdraví, osobní spokojenost a rodinnou pohodu.

Statistické údaje

Kapacita zařízení je 30 lůžek pro nemocné a 14 lůžek pro doprovázející. Ubytování doprovodů je možné též v „Háčku“ – dalším středisku Oblastní charity Červený Kostelec. Kapacita lůžko/dny byla 10950, využitá kapacita lůžko /dny 8380, tj 77 %.

Počet nemocných:

V průběhu 18-ti let provozu hospice posloužil odborný personál doprovázením 6 871 nemocným a jejich rodinám v těžkém období jejich života. V roce 2013 poskytl péči 417 pacientům, z nichž zde 286 zemřelo.

Průměrný věk pacientů v roce 2013 byl 74,8 let, nejmladší pacient měl 23 let, nejstarší 99 let.

Zastoupení pacientů z krajů:

Největší zastoupení pacientů bylo z kraje Královéhradeckého - 399 osob, z Pardubického 5 osob, z kraje Středočeského 3 osoby, z Libereckého 3 osoby, z Prahy 2 osoby, z Vysočiny 2 osoby, z Jihočeského 1 osoba, z Jihomoravského 1 osoba, z Polska 1 osoba.

| Věková rozmezí a počet pacientů | | | | | |
|---------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| | rok 2009 | rok 2010 | rok 2011 | rok 2012 | rok 2013 |
| 20-29 roků | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| 30-39 roků | 2 | 2 | 3 | 3 | 1 |
| 40-49 roků | 11 | 11 | 11 | 7 | 6 |
| 50-59 roků | 29 | 37 | 17 | 28 | 21 |
| 60-69 roků | 96 | 99 | 87 | 108 | 105 |
| 70-79 roků | 115 | 99 | 110 | 127 | 108 |
| 80-89 roků | 130 | 118 | 142 | 152 | 146 |
| 90 roků a více | 17 | 8 | 30 | 27 | 29 |

Údaje o platbách a další praktické informace jsou shrnuty v dokumentu: **Informace před přijetím viz www.hospic.cz nebo na vyžádání v recepci hospice.**

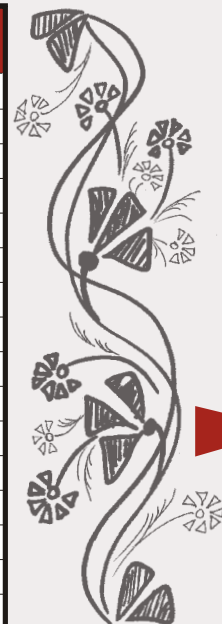


| Počet nemocných | rok 2009 | rok 2010 | rok 2011 | rok 2012 | rok 2013 |
|--------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Počet přijatých pacientů | 402 | 374 | 400 | 453 | 417 |
| Počet úmrtí | 291 | 266 | 293 | 294 | 286 |
| Počet propuštěných | 102 | 100 | 106 | 154 | 131 |
| Počet převedených do roku 2013 | 25 | 22 | 19 | 24 | 24 |
| Procento opakovaných pobytů | 6,96 % | 7,22 % | 6,25 % | 6,84 % | 6,71 % |

Spektrum diagnóz *Zpracovala Hana Gottsteinová*

| Onkologické DG | rok 2010 | | rok 2011 | | rok 2012 | | rok 2013 | |
|---|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|
| | počet | % | počet | % | počet | % | počet | % |
| Zhoubné novotvary rtu, dutiny ústní a hltanu | 14 | 3,74 | 9 | 2,25 | 14 | 3,09 | 7 | 1,67 |
| Zhoubné novotvary trávicího ústrojí | 81 | 21,66 | 110 | 27,50 | 91 | 20,08 | 85 | 20,38 |
| Zhoubné novotvary dýchací soustavy a nitrohrudních orgánů | 67 | 17,91 | 41 | 10,25 | 56 | 12,36 | 57 | 13,66 |
| Zhoubné novotvary kosti a kloubní chrupavky | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 1 | 0,24 |
| Melanom a jiné zhoubné novotvary kůže | 4 | 1,07 | 2 | 0,50 | 9 | 1,99 | 11 | 2,64 |
| Zhoubné novotvary mezoteliální a měkké tkáně | 5 | 1,34 | 1 | 0,25 | 7 | 1,55 | 3 | 0,72 |
| Zhoubné novotvary prsu | 26 | 6,95 | 23 | 5,75 | 24 | 5,30 | 26 | 6,24 |
| Zhoubné novotvary ženských pohlavních orgánů | 19 | 5,08 | 28 | 7,00 | 22 | 4,86 | 22 | 5,28 |
| Zhoubné novotvary mužských pohlavních orgánů | 23 | 6,15 | 11 | 2,75 | 19 | 4,19 | 10 | 2,40 |
| Zhoubné novotvary močového ústrojí | 19 | 5,08 | 18 | 4,50 | 13 | 2,87 | 19 | 4,56 |
| Zhoubné novotvary oka, mozku a jiných částí centrální nervové soustavy | 19 | 5,08 | 16 | 4,00 | 19 | 4,19 | 13 | 3,12 |
| Zhoubné novotvary štítné žlázy a jiných žláz s vnitřní sekrecí | 5 | 1,34 | 6 | 1,50 | 3 | 0,66 | 7 | 1,68 |
| Zhoubné novotvary nepřesně určených, sekundárních a neurčených lokalizací | 1 | 0,27 | 6 | 1,50 | 7 | 1,55 | 8 | 1,92 |
| Zhoubné novotvary mízní, krvetvorné a příbuzné tkáně | 6 | 1,60 | 1 | 0,25 | 4 | 0,88 | 5 | 1,20 |
| Zhoubné novotvary mnohočetných samostatných (primárních) lokalizací | 1 | 0,27 | 0 | 0,00 | 5 | 1,10 | 2 | 0,48 |
| Novotvary nejistého nebo neznámého chování | 6 | 1,60 | 10 | 2,50 | 6 | 1,32 | 0 | 0,00 |
| CELKEM | 296 | 97,14 | 282 | 70,50 | 321 | 85,83 | 276 | 66,19 |

| Neonkologické DG | rok 2010 | | rok 2011 | | rok 2012 | | rok 2013 | |
|---|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|--------------|
| | počet | % | počet | % | počet | % | počet | % |
| Infekční a parazitární nemoci | 1 | 0,27 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Nezhoubné novotvary | 1 | 0,27 | 4 | 1,00 | 0 | 0,00 | 2 | 0,48 |
| Nemoci krve, krvetvorných orgánů a poruchy týkající se mechanismu imunity | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Nemoci endokrinní, výživy a přeměny látek | 1 | 0,27 | 3 | 0,75 | 2 | 0,44 | 5 | 1,20 |
| Poruchy duševní a poruchy chování | 2 | 0,53 | 3 | 0,75 | 8 | 1,77 | 4 | 0,96 |
| Nemoci nervové soustavy | 11 | 2,94 | 16 | 4,00 | 22 | 4,86 | 26 | 6,24 |
| Nemoci oběhové soustavy | 55 | 14,71 | 65 | 16,25 | 103 | 22,74 | 79 | 18,94 |
| Nemoci oka a oční adnex | 0 | 0,00 | 1 | 0,25 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 |
| Nemoci dýchací soustavy | 0 | 0,00 | 4 | 1,00 | 1 | 0,22 | 4 | 0,96 |
| Nemoci trávicí soustavy | 2 | 0,53 | 4 | 1,00 | 1 | 0,22 | 2 | 0,48 |
| Nemoci kůže a podkožního vaziva | 1 | 0,27 | 1 | 0,25 | 0 | 0,00 | 1 | 0,24 |
| Nemoci svalové a kosterní soustavy a pojivové tkáně | 1 | 0,27 | 5 | 1,25 | 8 | 1,77 | 5 | 1,20 |
| Nemoci močové a pohlavní soustavy | 3 | 0,80 | 3 | 0,75 | 2 | 0,44 | 4 | 0,96 |
| Poranění, otravy a jiné následky vnějších příčin | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 0 | 0,00 | 6 | 1,44 |
| Abnormální příznaky a jiné klinické a laboratorní nálezy nezařazené jinde | 0 | 0,00 | 9 | 2,25 | 7 | 1,55 | 3 | 0,72 |
| CELKEM | 78 | 20,86 | 118 | 29,50 | 154 | 34,00 | 141 | 33,81 |
| CELKEM | 374 | 100% | 400 | 100% | 453 | 100% | 417 | 100% |



Postup při zajištění hospicové péče pro nemocné

Rozhodujícím kritériem pro přijetí je stav pacienta, který vyplývá pokročilosti jeho nemoci. Přijetí je pak možné vyřešit ve velmi krátké době. Nejprve je nutné podat **Žádost o přijetí** www.hospic.cz/ke stažení, kterou najdete na našich internetových stránkách, jistě ji má i Váš ošetřující lékař, nemocnice nebo Vám ji rádi zašleme poštou. Žádost vyplňte se svým lékařem a zašlete ji k nám do hospice. Jednou z podmínek přijetí je také Váš **Informovaný souhlas** - formulář je součástí žádosti, který naleznete též na www.hospic.cz/ke stažení. Nemocný nebo jeho rodina získají konkrétní informace o možnostech **domácí péče** na www.hospic.cz/mobilni Informace vám také rádi poskytneme telefonicky či e-mailem. Můžete se obrátit na sociální pracovníci, **e-mail:** social.prac@hospic.cz, **tel.:** 491 467 038 nebo přímo na lékaře **tel.:** 491 467 035.

PROJEKTY

Ing. Martin Fišer, vedoucí projektového oddělení

◆ Podpora nemocných v Hospici Anežky České

Od listopadu 2013 probíhá v hospici realizace významného projektu **Nadačního fondu Avast**, jehož cílem je podpora **komplexní hospicové péče**. Díky projektu bude pořízen potřebný zdravotnický materiál, nezbytné přípravky na vlhké hojení ran a další ošetřování ležících a inkontinentní pacientů. V rámci projektu bude také zdravotní část provozu dovybavena potřebnými zdravotnickými přístroji. Výdej teplých jídel pacientům bude dovybaven termo-obaly tzv. menuobaly. Uskutečněním projektu se zlepší kvalita péče a podaří se udržet přístup k hospicové péči i sociálně slabým pacientům. Realizace projektu bude ukončena v roce 2014.

◆ Projekt dárcovské SMS

Již od roku 2006 realizuje hospic ve spolupráci s Fórem dárců projekt Dárcovská SMS – DMS. V průběhu roku 2013 bylo shromážděno celkem 2664 DMS zpráv, což představuje částku 74 139 Kč. Výtěžek byl použit na nákup technicko – zdravotnického zařízení.



NADAČNÍ FOND AVAST

Podpořit Hospic Anežky České můžete odesláním SMS:

jednorázově ve tvaru:
DMS HOSPICK na číslo 87777

roční podpora ve tvaru:
DMS ROK HOSPICK na číslo 87777

www.darcovskasms.cz
Děkujeme Vám!

Cena jedné DMS je 30 Kč, organizace obdrží 28,50 Kč.
Při roční podpoře Vám bude automaticky odečítána částka 30 Kč každý měsíc.



Všem pravidelným i jednorázovým dárcům velmi děkujeme.

◆ Komplexní paliativní péče o těžce nemocné a umírající při Hospici Anežky České v Červeném Kostelci

Dne 4. 10. 2013 zahájila Oblastní charita Červený Kostelec projekt s názvem Komplexní paliativní péče o těžce nemocné a umírající při Hospici Anežky České v Červeném Kostelci – první komplexní a modelové řešení v České republice. Cílem projektu je užší propojení poskytovaných služeb těžce nemocným v lůžkovém zařízení - Hospici Anežky České s ambulantní péčí a s terénními službami poskytovanými Mobilním hospicem Anežky České. Výstupem projektu bude komplexní program péče o těžce nemocné a umírající, do kterého budou zapojena tato tři střediska paliativní péče.

Projekt bude probíhat do 1. 10. 2015, jeho celkové náklady jsou 3 178 273 Kč a výše grantu činí 2 860 445,70 Kč.

Projekt je podpořen z Programu švýcarsko-české spolupráce. Oblastní charita Červený Kostelec ho realizuje ve spolupráci se švýcarským partnerem, kterým je město Küssnacht.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



MINISTERSTVO ZDRAVOTNICTVÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

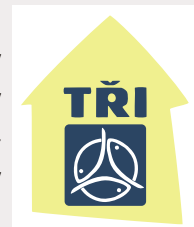
◆ Tříkrálová sbírka 2013

Lednová **tříkrálová sbírka významně podpořila Hospic Anežky České.** Díky darům se zakoupila potřebná sněhová fréza na úklid sněhu. Po řadě let užívání a po stavebních pracích souvisejících s instalací světlíku se ze sbírky zakoupily a položily nové koberce do haly a na schodiště. Děkujeme místním občanům, za obětavost se kterou své dary přinesli a přispěli tak na potřebné vybavení do hospice.



◆ Projekt Paliativní péče pro každého

V zájmu zlepšení informovanosti o službách lůžkového hospice, mobilního hospice a ambulance paliativní péče a zpětné informaci o poskytování návazné péče, proběhl na podzim 2013 projekt „Paliativní péče pro každého“ podpořený z prostředků Ministerstva zdravotnictví a Občanského sdružení Tři. Projekt řeší problém, se kterým se setkáváme v každodenní praxi a to je nedostatečná a včasná informovanost pacientů a jejich rodinných příslušníků o možnostech paliativní péče. Následkem toho je zbytečné utrpení umírajících a jejich rodin. V rámci projektu byl vytištěn **sborník informací o paliativní péči**, který byl předán představitelům následné péče v Královéhradeckém kraji, stážistům a účastníkům exkurzí v Hospici Anežky České. Byl také vytištěn jednak **leták** o službách Hospice Anežky České a jednak o službách Mobilního hospice Anežky České a Ambulanci paliativní péče a léčby bolesti s odkazy na obdobnou péči v kraji, který byl osobně distribuován potenciálním klientům, praktickým lékařům, sociálním pracovníkům do nemocnic a na úřady v regionu. Byly vytvořeny **Propagační desky** s upoutávkami na služby Hospice Anežky České, Mobilního hospice Anežky České a Ambulance paliativní péče, které byly umístěny do čekáren a hal v nejbližších nemocnicích, poliklinikách a LDN v regionu. V rámci projektu proběhla **konference** pro pracovníky v následné péči a zdravotníky.



Za podporu hospicové péče všem velmi děkujeme!

Co se podařilo v hospici změnit po technické stránce

Vratislav Ansorge, vedoucí provozu hospice

V roce 2013 jsme namontovali nové dveřní sítě proti hmyzu do 10 pokojů s výjezdem na terasu. Ve všech pokojích pan Kuchař vyčistil PVC a nanesl novou impregnaci polyuretanem. Jedná se o nutné ošetření krytiny v případě každodenního umývání podlahy dezinfekcí.

Nakoupili jsme nové stoly se židlemi na venkovní terasu a do kuřáren a tři slunečníky na terasu. V lékařském pokoji a v kanceláři sociální pracovnice jsme vymalovali, vyměnili jsme koberce, namontovali nové podhledy včetně osvětlení a předělali elektroinstalaci. Do kotelny jsme namontovali novou regulaci vytápění, čímž bychom mohli uspořit až 30% nákladů na vytápění a ohřev teplé vody. Během roku jsme natřeli část střechy, zahradní nábytek, zábradlí na terase, opravili fasádu a umyli zámkovou dlažbu na terase.



DOBROVOLNICTVÍ

Hana Tošovská – koordinátor dobrovolníků

Hospic Anežky České spolupracuje s dobrovolníky od samého začátku. Dobrovolníci jsou součástí hospicového týmu a podílejí se svými činnostmi na chodu hospice a přispívají ke zkvalitnění služeb. Jsou to obyvatelé Červeného Kostelce a okolí a do hospice docházejí většinou 1x týdně na několik hodin, aby zde bez nároku na odměnu pomáhali.

Navštěvují nemocné, obsluhují čajovnu a recepci, starají se o pokojové i venkovní rostliny a pomáhají se šitím a spravováním prádla a administrativními pracemi. Někdy přijdou a potěší nemocné hudebním vystoupením.

Přehled činnosti dobrovolníků

| | |
|------------------|-----------|
| Péče o pacienty | 13 |
| Péče o květiny | 5 |
| Služba v recepci | 15 |
| Služba v čajovně | 15 |
| Šití a opravy | 2 |
| Ostatní | 5 |
| Celkem | 55 |

V roce 2013 měli naši dobrovolníci možnost navštívit zdarma několik akcí jako malé poděkování za jejich pomoc. Na jaře to byly dva benefiční koncerty – Recitál Alfréda Strejčka a Štěpána Raka a koncert pražského kvartetu Prague Cello Quartet. V červnu jsme s dobrovolníky navštívili sousední obci Hronov. Cílem našeho výletu bylo Muzeum Merkuru a Muzeum papírových modelů a na závěr Mlynářské muzeum – funkční mlýn Dřevíček. Na podzim měli dobrovolníci ještě možnost navštívit koncert houslového virtuóza Bohuslava Matouška.

Všem dobrovolníkům ze srdce děkujeme!

Rádi uvítáme do našich řad nové dobrovolníky

Chcete-li se zapojit do této smysluplné činnosti, přijďte mezi nás. Pokud se rozhodnete pro dobrovolnictví u nás, můžete mne kontaktovat a já Vás budu informovat o dalších podrobnostech. Vítání jsou dobrovolníci z řad mládeže.

Kontakt:

tel.: 491 467 030, nebo e-mail: tosovska@hospic.cz

Nominace na cenu Ď

Jsmo vděční, že Hospic Anežky České podporuje svojí nezištnou prací řada dobrovolníků. Je nám ctí, že můžeme veřejně prostřednictvím Ceny Ď všem upřímně poděkovat. Jako zástupce všech těchto opravdu obětavých lidí jsme nominovali v roce 2013 tři dobrovolníky. Bylo velmi těžké



vytipovat ty „nejlepší“. Nakonec jsme se shodli, že navrhne paní **Marii Zákravskou**, která je dobrovolnicí v hospici již mnoho let, stará se o květiny v celé budově, chodí je zalévat, pomáhá při přesazování a výsadbě květin do venkovních truhlíků. Pan **Josef Zákravský** se stará o zahradu kolem hospice od samého počátku - již 18 let. Seče trávu, pomáhá s nejrůznějšími činnostmi kolem zahrady, v zimě pomáhá vyhrnovat sníh. Pracuje poctivě, nezištně, aktivně a také nástroje si zajišťuje a udržuje sám. Paní Mgr. **Věra Adámková** pracuje jako dobrovolnice v hospici už více jak 10 let. I když nikdo z „našich“ letos cenu „D“ nevyhrál, odjížděli jsme všichni spokojení a obohaceni o nové přátele a s vědomím, že **DÍKY** našim dobrovolníkům zaznělo veřejně.

HOSPIC ANEŽKY ČESKÉ – DALŠÍ ČINNOST

Edukační program

Ing. Jana Ungrová, pracovnice pro vzdělávání a stáže

Nedílnou součástí Hospice Anežky České je od jeho založení i edukační program. Vzdělávání laické i odborné veřejnosti, předávání informací a zkušeností všem zájemcům o problematiku hospicové péče se stalo v uplynulých letech dobrou tradicí našeho hospice a je realizováno především prostřednictvím stáží a exkurzí.

Stáže

Každoročně projde Hospicem Anežky České více jak 100 stážistů. V roce 2013 jich bylo 109 a odpracovali 3 978 hodin. Zčásti se jedná o středoškoláky, část tvoří vysokoškoláci a část je i z řad laické veřejnosti. Na počátku stáže je na všech vidět rozdíl podle toho, z jakého profesního prostředí k nám přicházejí. Zdravotníci ví, že se jedná sice o novou zkušenost, ale práci znají a bez problému ji zvládají. Studenti sociálních škol také nemají strach ze zvládání ošetrovatelské péče, ale je na nich vidět nejistota vyplývající ze „zvláštního“ prostředí. Laici nevědí přesně, do čeho jdou, ale těší se na novou zkušenost. Na všech je znát obava z přítomnosti smrti. Po absolvování stáže jsou to sice pořád různí lidé, ale jedno mají společné. Odnášejí si od nás radost z práce, která je smysluplná a úctu k lidem, kteří ji vykonávají a umějí ji s láskou předávat každému, kdo o ni projeví zájem. **Hospic už pro ně není místo smutku, ale místo naděje, radosti a opravdové důstojnosti člověka.**



Exkurze

V roce 2013 navštívily náš hospic malé i větší skupinky zájemců o prohlídku hospice - exkurze. Nejčastěji se jednalo o studenty zdravotních a sociálních škol, absolventy rekvalifikačních kurzů a o pracovníky z nejrůznějších sociálních zařízení. **Celkem se uskutečnilo 24 exkurzí, při kterých navštívilo hospic 324 osob.** Zorganizovali jsme konferenci o hospicové péči pro sociální pracovníky, zdravotní sestry z nemocnic, pracovníky domovů pro seniory a LDN z Královéhradeckého kraje. Významnou událostí roku 2013 byla též **návštěva prezidenta republiky Miloše Zemana.** Při této příležitosti jsme provedli hospicem řadu významných osobností, kterým byl podán odborný výklad. Při exkurzích mají návštěvníci vždy možnost se seznámit s myšlenkou hospicové péče, holistickým přístupem ke klientům a s nabízenými službami v našem zařízení. Rodinným příslušníkům, blízkým osobám našich klientů i klientům samotným, nabízíme možnost prohlídky zařízení před nástupem do hospice.



| Počet pracovníků v přímé péči k 31. 12. 2013 | | |
|--|------------|-------------------------|
| profese | počet osob | přepočtený počet úvazků |
| Sociální pracovnice | 2 | 1,25 |
| Pracovníci sociální péče (ošetřovatelé) | 18 | 15,50 |
| Vrchní sestra | 1 | 1,00 |
| Staniční sestra | 1 | 1,00 |
| Zdravotní sestry | 11 | 10,40 |
| Lékaři | 5 | 2,30 |
| Počet ostatních pracovníků | | |
| Uklízečky | 3 | 1,61 |
| Pradlena | 1 | 1,00 |
| Technik, řidič, údržbář | 1 | 1,00 |
| THP pracovníci | 1 | 1,00 |
| Recepce | 2 | 1,25 |
| Celkem | 46 | 37,31 |

Hospic nabízí půjčovnu zdravotnických a kompenzačních pomůcek

Vratislav Ansorge, vedoucí provozu hospice

Péče o nemocného v domácím prostředí je pro blízké a příbuzné snazší, pokud mají k dispozici vhodné léčebné a kompenzační pomůcky. V hospicové půjčovně máme široké spektrum pomůcek, které si klienti mohou ve všední den mezi 8 až 14 hodinou zapůjčit.

V roce 2013 bylo sepsáno 188 smluv na zapůjčení kompenzačních pomůcek. Největší zájem byl o elektrické polohovací postele, kterých máme v půjčovně 26 ks. Dále byly půjčovány WC židle, vozíky mechanické, kyslíkové koncentrátoři, chodítka, kontinuální injekční dávkovače a odsávačky.

Během roku 2013 jsme pořídili do půjčovny čtyři nové pojízdné WC židle.

Hospic nabízí sociální poradenství

Zdeňka Kafková, sociální pracovnice

V roce 2013 využilo poradenství 795 uživatelů, zaregistrováno bylo 1 594 kontaktů.

Je váš rodinný příslušník vážně nemocný? Máte obavy, jak péči o něj zvládnete? Vrátil se vám někdo z rodiny z nemocničního prostředí a potřebujete poradit co dál? Pracovníci hospice vám rádi poskytnou informace o možnostech pomoci a podpory, praktické rady týkající se ošetřování nemocného v domácím prostředí či kontakty na zdravotnická či sociální zařízení v okolí vašeho bydliště.

Kontaktujte sociální pracovníci:

Zdeňka Kafková, **tel.:** 491 467 038,

e-mail: social.prac@hospic.cz

Hospic nabízí posezení

v kavárně a čajovně

V hospici nabízíme příjemné posezení nad dobrou kávou a voňavým čajem a to nejen pro nemocné a jejich příbuzné, ale i pro širokou veřejnost. Příjemnou obsluhu zajišťují pracovníci hospice a dobrovolníci.

Tel.: 491 467 048.



V rámci Světového dne hospicové a paliativní péče realizoval Hospic největší benefiční akci – projekt "Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem", který podpořil Královéhradecký kraj v rámci profesionálních a neprofesionálních kulturních aktivit a Nadace umění pro zdraví.

Vernisáží prodejní výstavy vyvrcholila půlroční práce mnoha ochotných šikovných dospělých a dětí z celé České republiky, kteří vyráběli umělecké i praktické předměty především proto, aby podpořili péči v červenokosteleckém hospici. Vystaveno bylo na tři tisíce výrobků od 133 soutěžících – jednotlivců i skupin ze základních škol, klubů, domovů apod. Milým překvapením pro mnohé účastníky soutěže bylo i ocenění osmi vítězů soutěže. Závěr týdne byl korunován pátečním humorným, ale i poučným divadelním vystoupením Jaroslava Duška – Čtyři dohody. Za prodej výrobků bylo získáno 81 tisíc Kč a celá akce podpořila hospicovou péči celkem 201 tisíc Kč. **Všem zúčastněným velmi děkujeme!**



FINANCOVÁNÍ

Dárcovství

*Eva Wagenknechtová,
vedoucí fundraisingu a P. R.*



Poděkování dárcům a podporovatelům

Častokrát teprve tehdy, když se ve své rodině nebo blízkém okolí setkáváme s těžkou nemocí, začínáme více chápat, co těžká nemoc pro nemocného a jeho rodinu obnáší. Tehdy porozumíme, jak se život a potřeby nemocného změnily, jakou péči potřebuje a co znamená pro jeho blízké. Situace je tím náročnější, čím závažnější onemocnění je a čím déle jím nemocný prochází. Rodina pak řeší, co bude dál, jak vše zvládnou, co zaměstnání, jak zajistit nemocnému nejlepší péči apod. Právě tehdy mnozí ocení, že existuje jak lůžkový hospic – **Hospic Anežky České**, kde mohou případně s nemocným pobývat, tak **Mobilní hospic Anežky České** – odborná hospicová a paliativní péče v domácím prostředí dosažitelná nepřetržitě 24 hod. denně, tak také **Ambulance paliativní péče a léčby bolesti** pro nemocné, kteří jsou většinou schopni do ordinace docházet. Na základě těchto aktuálních potřeb vznikl pro nemocné v závěrečném stádiu nemoci téměř před 19ti lety první hospic v ČR – Hospic Anežky České.



Velmi děkujeme všem donátorům a podporovatelům z řad státních i samosprávních orgánů, zástupcům nadací, fondů, firem i jednotlivcům, že tuto službu podporují. V níže uvedené tabulce jsou uveřejněni dárci, kteří uhradili podstatnou část provozních nákladů. Obdrželi jsme mnoho dalších finančních, věcných i duchovních darů od našich příznivců, které jsou v souhrnu velkou pomocí. Omlouváme se však, ale není možné v rozsahu této publikace uveřejnit všechny dárcce. Přesto jsme si vědomi toho, že hospicová péče v našem zařízení je naše společné dílo!

Proč podpořit Hospic Anežky České?

Provoz hospice je pouze z části hrazen zdravotními pojišťovnami. Svými dotacemi přispívají také stát, města a obce. Část nákladů hradí sami klienti. To všechno dohromady však nestačí pokrýt všechny potřebné náklady kvalitní péče. Proto jsme závislí na finančních příspěvcích od firem a jednotlivců. Děkujeme za pochopení našeho úsilí a věříme, že podle svých možností budete i nadále hledat způsob pomoci. Každý dar, byť jen malý, má velký význam.

Všem dárcům a podporovatelům srdečně děkujeme!

Dotace a příspěvky 2013

Zpracovala Ing. Jana Řezníčková, koordinátor projektu

Nedílnou součástí rozpočtu hospice tvoří dotace, granty od institucí.

| Instituce | Účel |
|-------------------------------|---|
| MPSV | provozní dotace – hospic a odborná poradna |
| Královéhradecký kraj | provozní dotace – hospic a odborná poradna realizace soutěže Šikovné ruce pro hospic |
| Galerie Gema s. r. o. | nátěr střechy budovy hospice provoz a rozvoj |
| Metrostav a. s. | příspěvek na náklady spojené s provozem hospice |
| Nadace Umění pro zdraví | realizace soutěže Šikovné ruce pro hospic |
| Nadační fond AVAST | zdravotnické pomůcky, přípravky pro vlhké hojení, léky, přípravky na ošetřování inkontinentních a ležících pacientů |
| Nadační fond Umění doprovázet | dávkovače |
| o. s. Tři | propagační materiály |
| Škoda auto, a. s. Kvasiny | instalace vzduchotechniky |
| Výbor dobré vůle – Nadace OH | defibrilátor |



DÁRCI ZA ROK 2013

V následujícím přehledu uvádíme největší podporovatele hospicové péče.

Zpracovala Mgr. Ludmila Štěpánová, fundraising a PR

Čestná tabule největších dárců z řad firem a jednotlivců za rok 2013

* AG MAIWALD, a.s., Litomyšl * AGRIS, s. r. o., Němčičky u Židlochovic * ALBI ČR, a. s., Praha 8 * Foltová Milada, Hradec Králové * Horčíčka Ladislav Ing., Nové Město nad Metují – Spy * HS Ekometal, s. r. o., Praha 4 * ISOLIT BRAVO, s. r. o., Jablonné nad Orlicí * KAMAT, s. r. o., Nové Město nad Metují * KAN7, s. r. o., Praha 2 * Matyska Ivo Ing., Hronov * Morávek Josef, Přelouč * NF AVAST, Praha 4 * Němec Jiří Dr. iur. LL. M., Praha 4 * Novotná Helena, Praha 4 * S. C. Johnson s. r. o., Praha 5 * Saar Gummi Czech, s. r. o., Červený Kostelec * Smart Buyers Club, o. s., Praha 9 * Španěl Ondřej Mgr., Dobříš * Tyco Electronics EC, s. r. o., Trutnov * Vaše Dedra, s. r. o., Česká Skalice * Vepřek Jiří Ing., Praha 5 * Vojtěchová Jaroslava, Hradec Králové * Vošický Rudolf, Lukavec u Pacova *

◆ Firemní dárci

* AG MAIWALD, a. s., Litomyšl * AGRIS, s. r. o., Němčičky u Židlochovic * ALBI ČR, a. s., Praha 8 * Galerie GEMA, s. r. o., Praha 1 * HS EKOMETAL, s. r. o., Praha 4 * ISOLIT BRAVO, s. r. o., Jablonné nad Orlicí * IVECO CR, a. s., Vysoké Mýto * KAMAT, s. r. o., Nové Město nad Metují * KAN7, s.r.o., Praha 2 * LUŽANSKÁ ZEMĚDĚLSKÁ, a. s., Lužany u Jičína * Němec Jiří, Dr. iur. LL. M., Praha 4 * PRAGON, s. r. o., Praha 12 * S. C. JOHNSON, s. r. o., Praha 5 * SAAR GUMMI CZECH, s. r. o., Červený Kostelec * SMART BUYERS CLUB, o. s., Praha 9 * ŠKODA AUTO, a. s., Mladá Boleslav * TYCO ELEKTRONICS EC, s. r. o., Trutnov * VAŠE DEDRA, s. r. o., Česká Skalice *

◆ Individuální dárci

* Foltová Milada, Hradec Králové * Heligrová Milada, Praha 9 * Horčíčka Ladislav Ing., Nové Město nad Metují – Spy * Jermanová Radmila, Ústí nad Labem * Král Josef, Opava * Kryl Pavel, Praha 10 * Laboutka Aleš Ing., Psáry-Dolní Jirčany * Matyska Ivo Ing., Hronov * Morávek Josef, Přelouč * Němcová Lenka * Novotná Helena, Praha 4 * Poláček Martin Mgr, Hradec Králové * Steiner Markus Dr. Ing., Lázně Bělohrad * Šetřilová Marie, Hradec Králové * Španěl Ondřej Mgr, Dobříš * Vaníček Miroslav Ing., Praha 10 * Vepřek Jiří Ing., Praha 5 * Vojtěchová Jaroslava, Hradec Králové * Vošický Rudolf, Lukavec u Pacova *

◆ Příspěvky měst a obcí

* Bílá Třemešná * Černilov * Červený Kostelec * Česká Skalice * Dvůr Králové nad Labem * Hořiněves * Hradec Králové * Jaroměř * Jičín * Náchod * Nové Město nad Metují * Rychnov nad Kněžnou * Skalice u Smiřic * Teplice nad Metují * Velké Poříčí *

◆ Nadace, nadační fondy a občanská sdružení

- * Diecézní charita Hradec Králové * Fórum dárců DMS, Praha 1 * NF AVAST, Praha 4 * NF Umění doprovázet, Praha
- * Nadace Umění pro zdraví, Praha 1 * Sbor církve bratrské, Náchod *

◆ Dárci věcných darů

- * BATIST MEDICAL, a. s., Červený Kostelec * Cvrkal Martin, Žďárky * Dědourková Taťána, Pardubice * Peterka Ladislav, Batňovice * Slabá Libuše, Libčany * Šmídová Lubomíra, Nové Město nad Metují * TREES prodejní zahrada, Červený Kostelec * Výbor dobré vůle-Nadace Olgy Havlové, Praha 1 *

BENEFIČNÍ AKCE 2013

Mgr. Ludmila Štěpánová, Hana Gottsteinová, fundraising, P. R.

Na podporu provozu a rozvoje hospicové péče v Hospici Anežky České a Mobilním hospici Anežky České zorganizoval hospic v roce 2013 sedm benefičních akcí. **Děkujeme interpretům, návštěvníkům i organizátorům, ale také firmám, které benefice podpořily.** Výsledky přínosu benefičí si můžete přečíst v tabulce.

| BENEFIČNÍ AKCE V ROCE 2013 | | |
|----------------------------|---|------------|
| VS | Místo a datum konání benefice | Výtěžek |
| 5519 | Dárcovská DMS | 74 139 Kč |
| 5582 | Rozmístění kasiček do lékáren: Náchod, Česká Skalice, Nové Město nad Metují, Červený Kostelec | 21 293 Kč |
| 5656 | Benefiční recitál Cesty naděje (prof. Štěpán Rak a A. Strejček) kostel sv. Jakuba Většího, Červený Kostelec, 4. dubna 2013 | 35 384 Kč |
| 5658 | Benefiční koncert PRAQUE CELLO QUARTETU divadlo J. K. Tyla v Červeném Kostelci, 26. května 2013 | 33 008 Kč |
| 5664 | Benefiční koncert houslového virtuóza Bohuslava Matouška kostel sv. Jakuba Většího, Červený Kostelec, 29. září 2013 | 10 035 Kč |
| 5665 | Šikovné ruce pro hospic 2013 aneb lidé lidem říjen a listopad 2013 | 201 142 Kč |
| 5666 | 5. charitní ples Oblastní charity Červený Kostelec Sokolovna Červený Kostelec, 9. listopadu 2013 | 83 733 Kč |

Spolupráce s médii

Činnost hospice je pravidelně zveřejňována v místním Červenokosteckém zpravodaji i ve zpravodajích okolních obcí. Pravidelně dopisujeme do Novin Náchodska, Mladé fronty DNES, Rádia Proglas, Českého rozhlasu Hradec Králové a místních soukromých regionálních rádií.

Z kroniky

Drazí přátelé,

děkuji za milý dopis a pozvání na výstavu. Omlouvám se, že pro velkou vzdálenost nemohu přijet. Také jsou u nás ještě polní práce... Budu v duchu s vámi přítomná. Přeji vám, kteří ošetřujete nemocné, hodně duchovní síly, pevné zdraví a Boží požehnání. Vše, co děláte, děláte pro Ježíše.

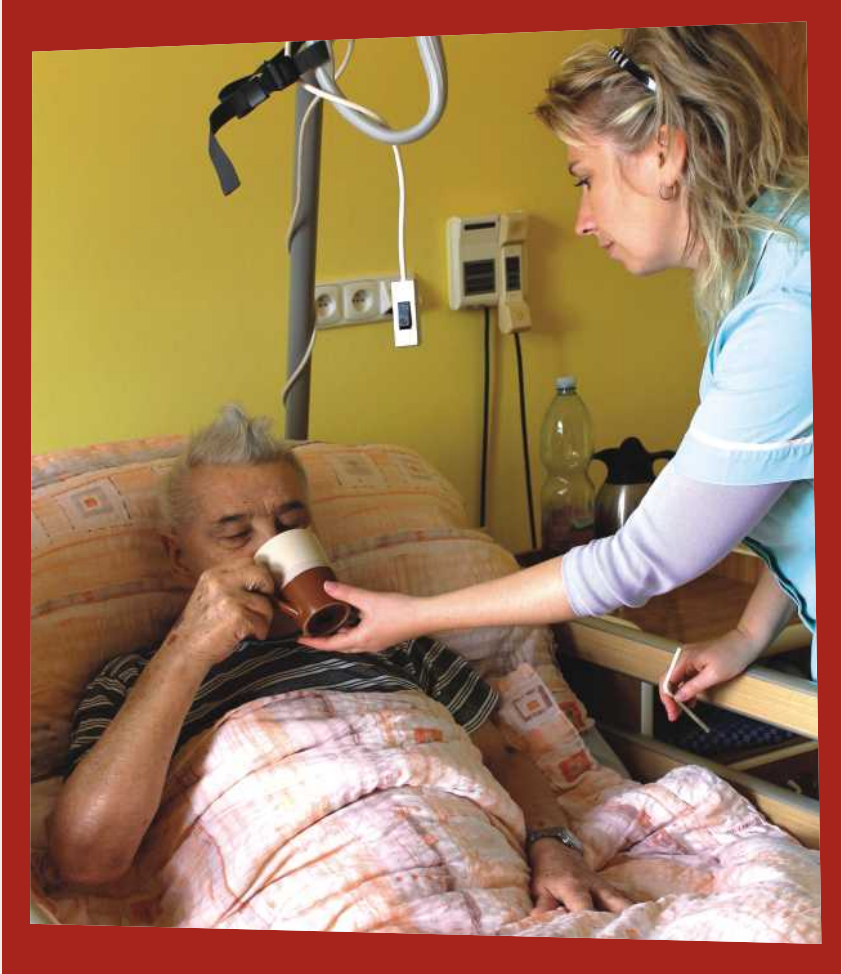
Také nemocným přeji ulehčení v jejich těžkých chvílích a radost z každého nového dne života, hodně lásky, projevované v jejich okolí a také pochopení smyslu života, protože utrpení má velkou cenu pro zachráněné... To všichni pochopíme až na věčnosti. Zdravím Vás a také všechny nemocné. Jsem s Vámi v modlitbách

L. M.

Vážení přátelé,

chtěla bych touto cestou poděkovat všem pracovníkům vašeho hospice za jejich profesionální a lidský přístup k pacientům. Chci vás ubezpečit o tom, že můj bratr byl u vás velmi spokojen. Při každé mé návštěvě říkal, že se mu u vás líbí, není ničím omezován, všichni se k němu chováte velmi pěkně. Především jste mu byli schopni ulevit od bolestí, dali jste mu vše, co bych já doma poskytnout nemohla. Jediné jeho přání bylo se ještě podívat domů, to však vzhledem k jeho zdravotnímu stavu nešlo realizovat. Vážím si vaší práce, která je velice prospěšná a potřebná. Dovolte mi, abych vám ještě jednou poděkovala a ve vaší náročné činnosti vám všem popřála mnoho úspěchů a spokojených pacientů.

E. D.



KONTAKTY

Adresa:

5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec

Tel.: 491 467 030

Fax.: 491 467 154

e-mail: sekretariat@hospic.cz

web: www.hospic.cz

Statutární zástupce, ředitel:

Ing. Mgr. Miroslav Wajsar, tel.: 491 610 301,

e-mail: wajsar@hospic.cz

Vedoucí provozu:

Vratislav Ansorge, tel.: 491 467 044, e-mail: ansorge@hospic.cz

Asistentka ředitele:

Jana Šilhavá, tel.: 491 610 300, e-mail: sekretariat@hospic.cz

Vedoucí lékář:

MUDr. Jan Král, tel.: 491 467 035, e-mail: lekari@hospic.cz

Vrchní sestra:

Petra Nováková, tel.: 491 467 033, e-mail: novakova@hospic.cz

Staniční sestra:

Ludmila Rosová, tel.: 491 467 037, e-mail: rosova@hospic.cz

Sociální pracovnice:

Zdeňka Kafková, tel.: 491 467 038, e-mail: social.prac@hospic.cz

Fundraising, P. R.:

Eva Wagenknechtová, tel.: 491 610 330, e-mail: wagenknechtova@hospic.cz

Pracovník pro vzdělávání a stáže:

Ing. Jana Ungrová, tel.: 491 610 300, e-mail: ungrova@hospic.cz

Zařízení je střediskem Oblastní charity Červený Kostelec

Příspěvkové konto na provoz a rozvoj hospice:

Bankovní spojení: KB Červený Kostelec,

č. účtu: 8282670227/0100, var. s.: 5001



Hospic
Anežky
České



AMBULANCE PALIATIVNÍ PÉČE

Anežky České v Červeném Kostelci

Poslání

V rámci poskytování komplexní péče, zejména onkologickým pacientům, byla v budově Hospice Anežky České dne 1. října 2010 otevřena Ambulance paliativní péče. Klientům s onkologickým onemocněním umožňuje ambulantní péči již během léčby, kdy klient např. dochází na chemoterapie, anebo také v období po ukončení této léčby, kdy mu ještě zdravotní stav umožňuje do ambulance docházet nebo si vyžádá návštěvu v domácím prostředí.

Cíl

Cílem ambulance je pečovat o těžce nemocné v našem regionu před přijetím do hospice nebo po návratu hospice do domácího prostředí anebo o terminálně a preterminálně nemocné, kteří chtějí a mají tu možnost zůstat ve svém domově.

Činnost

Ambulance paliativní péče nabízí službu lékaře a zdravotní sestry. Díky dlouholetým zkušenostem se zvládnutím bolesti pomáhá ambulance také všem, kteří trpí např. chronickými bolestmi. V současné době ambulance spolupracuje se všemi zdravotními pojišťovnami s výjimkou Vojenské zdravotní pojišťovny.



Z

Ordinační hodiny

PONDĚLÍ 8:00 - 12:00

STŘEDA 8:00 - 12:00

Návštěvní služba
dle potřeby.

Ordinační hodiny
jsou určeny
objednaným klientům.

Ambulance paliativní péče v roce 2013

| | |
|-------------------|------|
| počet klientů | 194 |
| počet ošetření | 1227 |
| počet zaměstnanců | 2 |
| počet úvazků | 0,4 |
| počet výkonů | 3092 |

Objednat se lze na tel.: 491 467 032 v ordinačních hodinách.

Propagační činnost:

Byl připraven a vytištěn nový informační leták o činnosti Ambulance léčby bolesti a péči Mobilního hospice Anežky České, leták byl rozmístěn na veřejná místa a rozeslán poštou nebo osobně do příslušných zdravotnických zařízení, předán zástupcům zařízení následné péče při konferenci paliativní péče. Informace o možnostech hospicové péče byla

prezentována ve spádových nemocnicích, LDN a poliklinikách na velkých klaprámech.



Kontakty

Adresa:

5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec

web: www.hospic.cz/ambulance

Kontakt do Ambulance paliativní péče (budova Hospice Anežky České)

Lékařka se specializací v oborech paliativní medicína a léčba bolesti

a anesteziologie a resuscitace: MUDr. Jana Svobodová, **e-mail:** ambulance@hospic.cz

Registrovaná sestra se specializací:

Iva Valerová, **tel:** 491 467 032, 724 094 556, **e-mail:** valerova@hospic.cz



MOBILNÍ HOSPIC

Anežky České v Červeném Kostelci

Zajišťuje hospicovou a paliativní péči lidem s pokročilými stádii onemocnění v domácím prostředí

Poslání

Mobilní hospicová péče poskytuje nemocnému paliativní léčbu, především léčbu zaměřenou na příznaky a projevy nemoci, nikoliv na její příčiny a současně se snaží uspokojit i jeho potřeby psychické, sociální a spirituální. Paliativní péče podporuje život, podporuje kvalitu života. Umírání a smrt považuje za normální proces. Smrt nepřirozeně neoddaluje, mírní bolest a jiné příznaky nemoci. Nabízí podpůrný systém umožňující žít plně až do konce. Zahrnuje péči o rodinu nemocného, poradenství, podporu blízkých osob během doprovázení nemocného i po jeho smrti. Kvalitní péče tedy může zajistit, že umírání nemusí být provázeno strachem, nesnesitelnou bolestí a utrpením.

Hospicová péče nemocnému neprodluhuje ani nezkracuje nepřirozeně život, pouze zajišťuje jeho lepší kvalitu v závěrečné fázi onemocnění a pomáhá jemu i celé rodině se s osudem vyrovnat.

Cílem služby je

- ◆ umožnit terminálně nemocným lidem být poslední část svého života doma
- ◆ chránit důstojnost nevyléčitelně nemocných a poskytovat jim kvalitní služby
- ◆ pomoci pacientům zvládat bolest a další obtíže spojené s onemocněními vedoucími nezadržitelně ke smrti
- ◆ poskytovat oporu nemocnému, jeho rodině i blízkým a to i po smrti pacienta
- ◆ být vždy nablízku – naše dostupnost 24 hodin denně



Podmínky pro přijetí pacienta do péče

- ◆ závěrečné stádium onemocnění nebo ukončená aktivní léčba s potřebou symptomatické terapie (zaměřené na léčbu příznaků)
- ◆ informovaný a svobodný souhlas pacienta
- ◆ zajištění celodenní péče rodiny nebo jiné osoby
- ◆ doporučení ošetřujícího lékaře
- ◆ rozhodnutí o přijetí lékaře mobilního hospice



Činnost

Pozitivní vnímání vlivu domova na nemocného, blízkost příbuzných a přátel, vede k postupnému rozšiřování hospicové péče do domácností a to jak v České republice tak i ve světě. Služby Mobilního hospice jsou ideálním řešením pro nemocné, jejichž přáním je zemřít doma v okruhu svých blízkých v případě, že se rodina má možnost o nemocného celodenně postarat. Je schůdným řešením také pro ty pacienty, pro které je kamenný hospic určitou bariérou.

Mobilní hospic nabízí:

- ◆ odbornou lékařskou péči dostupnou 24 hodin denně
- ◆ odbornou sesterskou péči formou nepřetržité návštěvní služby
- ◆ podporu a pomoc sociálního pracovníka v otázkách souvisejících s péčí o umírající
- ◆ podporu a pomoc psychologa nejen pro nemocného, ale také pro pečující rodinu
- ◆ v případě zájmu kontakt s duchovním
- ◆ zaškolení členů rodiny v ošetřování nemocného
- ◆ zapůjčení zdravotních a kompenzačních pomůcek



Mobilní hospic nabízí službu lékaře, zdravotních sester, sociálního pracovníka, psychologa a v případě zájmu také duchovního a dobrovolníka v situaci, kdy si rodina přeje pečovat o vážně nemocného člena rodiny doma, v jeho přirozeném prostředí. Smyslem této péče je snížení utrpení pacienta na nejnižší možnou míru, aby ani poslední chvíle člověka nebyly vyplněny např. bolestí, dušností nebo nevolností, které mohou někdy umírání doprovázet. Současně jde ale také o to, aby bylo pečováno nejen o tělo, ale také o ducha, o duši, o vztahy s rodinou, s blízkými, o přijetí sebe sama apod. Aby tato služba mohla vůbec fungovat, musí na sebe rodina nemocného nebo někdo z blízkých vzít roli pečovatele se všemi jejími povinnostmi (jako je zajištění hygieny, stravování apod.) Pečující však nezastane úplně všechno, a proto na odborné úkony je vždy k dispozici multifunkční tým (jak je uvedeno výše), který podle potřeby za nemocným dojíždí. Členové týmu také zaškolují členy rodiny v ošetřování a zprostředkovávají zapůjčení zdravotnických a kompenzačních pomůcek.

Pohotovostní telefon

Kromě pravidelných plánovaných návštěv členů mobilního týmu mají pacienti a jejich rodiny k dispozici číslo pohotovostního telefonu, na které se mohou kdykoliv obrátit s dotazem nebo prosbou o okamžitou návštěvu.

Pro zájemce o služby mobilního hospice podáváme informace na telefonní lince: 491 610 482

mob.: 724 094 556

V týmu mobilního hospice v roce 2013 spolupracovali 3 lékaři, 7 všeobecných sester, jeden psycholog a jedna sociální pracovnice.

Navážeme přátelství

Iva Valerová, vrchní sestra mobilního hospice

Když se s možností péče mobilního hospice seznámí rodiny nemocných, většinou litují, že o ní nevěděli dříve. Péče o nemocného je stejná jako v hospici. Pro personál mobilního hospice je však situace trochu odlišná, musí se sladit

| Počet klientů Mobilního hospice v roce 2013 | 61 |
|---|--------|
| Průměrný počet dnů péče o klienta | 20,5 |
| Průměrný věk klientů | 70 |
| Počet vykonaných návštěv | 2173 |
| Počet ujetých kilometrů za klienty | 28 650 |
| Fyzický počet zaměstnanců (smlouvy, DPČ, DPP) | 5 |
| Úvazky celkem (smlouvy) | 3,5 |

nejen s nemocným a s jeho rodinou, ale čeká zde na něj k řešení mnoho nejrůznějších situací týkajících se např. vybavení bytu, ale také narazí na bariery zažitých rodinných tradic nebo etnických zvyklostí.

Musím však říci, že většinou jsme velmi mile přijati a navážeme cenná přátelství, protože prožijeme společně těžké chvíle, ale také se mnohdy pořádně i zasmějeme.

Kde působí náš mobilní hospic

Mobilní hospic Anežky České působí v součinnosti s Ambulancí paliativní péče a má své zázemí v Červeném Kostelci.

Z Červeného Kostelce vyjíždí pečující tým do okolí vzdáleného až 20 km. Je to přibližná vzdálenost, do které zdravotní pojišťovny hradí náklady spojené s dopravou našich lékařů a všeobecných sester. U Všeobecné zdravotní pojišťovny je to méně.



Financování

Mobilní hospic Anežky České je z části financovaný z veřejného zdravotního pojištění. Malou část nákladů hradí sami pacienti. Jedná se zejména o náklady na pohotovosti našich lékařů, všeobecných sester, práci sociálního pracovníka, psychologa.

Dárcovství

Platby zdravotních pojišťoven a uživatelů služeb nestačí pokrýt všechny potřebné náklady. Proto jsme závislí na finančních příspěvcích od firem a jednotlivců. Každý dar, byť jen malý, je pro nás velkou pomocí. Mobilní hospic Anežky České můžete podpořit zasláním libovolné finanční částky na náš účet číslo: **8282670227/0100, v. s. 2500**



Největší dárci v roce 2013

* Dvořáčková Jana, Libňatov * Honební společenstvo Červený Kostelec * Procházka Josef, Poděbrady * Semeráková Helena MUDr, Česká Skalice * Římskokatolická farnost – děkanství Nové Město nad Metují * Zítka Vratislav, Červený Kostelec *

Všem Vám upřímně děkujeme!

Kontakty

Adresa:

**Oblastní charita Červený Kostelec,
středisko Mobilní hospic Anežky České**
Husova 649, 549 41 Červený Kostelec
www.hospic.cz/mobilni



Spolupracující lékaři:

MUDr. Jan Král, MUDr. Jana Svobodová,
MUDr. Marie Matysková
tel.: 491 467 035,
e-mail: lekari@hospic.cz

Vrchní sestra:

Iva Valerová, **tel.:** 491 610 482, **mob.:** 724 094 556
e-mail: mobilni@hospic.cz, (valerova@hospic.cz)

Sociální pracovníce:

Zdeňka Kafková, **tel.:** 491 467 038
e-mail: kafkova@hospic.cz

Psycholog:

Mgr. Viktor Polák
e-mail: polak@hospic.cz

POSLÁNÍ

Centrum Háčko, podporuje svými aktivitami osobnostní rozvoj a vzdělávání dětí, mládeže a dospělých v Červeném Kostelci a okolí. Vzdělávání je zaměřeno též na pracovníky v sociálních a zdravotních službách.

CÍL

Činnost centra je zaměřena na smysluplné trávení volného času dětí a mládeže, rozvíjí aktivity rodičů s malými dětmi v okruhu Červeného Kostelce. Nabízíme pro ně dostupnou možnost dalšího vzdělávání, společenských aktivit. Cílem činnosti Háčka je také zvýšit kvalitu sociálních a zdravotních služeb prostřednictvím certifikovaných kurzů a seminářů s aktuální tematikou pro zdravotní sestry a pracovníky v sociálních a zdravotních zařízeních ze širokého okolí.



HISTORIE

Oblastní charita Červený Kostelec (tč. Hospic Anežky České) získala do vlastnictví objekt dnešního Háčka sloučením s Farní charitou Červený Kostelec.

Objekt je zahradní vilou, postavenou v roce 1900 stavitelem Antonínem Zimou, kanovníkem Královéhradecké Kapitoly, která má od počátku charitativní podtext. Je tvořen dvěma nadzemními podlažními, podkrovím a suterénem. Vila je dědictvím bratří Zimových, které bylo předáno římskokatolickému dobročinnému ústavu. Od roku 1901 do roku 1950 zde působily řádové sestry de Notre Dame (do roku 1913 zde provozovaly sirotčinec, v roce 1920 vznikla v budově Městská mateřská škola a v roce 1944 jesle). Roku 1950 byly sestry nucené odejít do státního sektoru a až do června roku 1999 využívala dům speciální škola. Hospic Anežky České, po přemístění školy, budovu částečně zrekonstruoval a **v listopadu 1999 zde zřídil nízkoprahové nespecifické zařízení pro volný čas dětí, mládeže a rodin – Háčko** (zkratka Hospic Anežky České Červený Kostelec). Od té doby se využívání objektu stále rozvíjí za pomoci realizace projektů EU.

- ◆ V únoru roku 2000, po dílčí vnitřní rekonstrukci, byl otevřen zbytek objektu, aby sloužil široké veřejnosti města Červeného Kostelce a okolí.
- ◆ V květnu 2004 vzniklo Edukační centrum, využívané ke vzdělávání veřejnosti a pracovníků v sociálních a zdravotních službách.
- ◆ V roce 2005 byla dokončena půdní vestavba za účelem vybudování 6 pokojů s celkovou kapacitou 21 lůžek pro ubytování účastníků seminářů, stážístů Hospice Anežky České a i k rekreaci ostatních zájemců.
- ◆ V srpnu 2006 byly po úpravách do budovy přemístěny kanceláře Oblastní charity Červený Kostelec.
- ◆ V současné době jsou v Háčku provozovány činnosti zaměřené na volnočasové aktivity pro děti, mládež a dospělé. Zájemci mohou navštívit mateřské centrum, vzdělávací centrum nebo služby (např. kadeřnictví, masáže apod.). V neposlední řadě zde nabízíme i kvalitní ubytování.

VOLNOČASOVÉ AKTIVITY PRO DĚTI A MLÁDEŽ I DOSPĚLÉ

Kroužky v roce 2013

- ◆ Klokánek – cvičení rodičů s dětmi
- ◆ jazykové kroužky (anglický i německý jazyk)
- ◆ hudební kroužky (hra na zobcovou flétnu a kytaru)
- ◆ výtvarný kroužek (keramika)
- ◆ náboženská výuka předškolních dětí
- ◆ astronomický kroužek

V Háčku ve školním roce 2013/14 provozujeme zájmové kroužky pro děti i dospělé, na které se přihlásilo celkem 200 osob. Zájem byl především o keramický kroužek, dramatický kroužek, cvičení rodičů s dětmi, cvičení pro těhotné, hra na zobcovou flétnu a náboženství pro předškolní děti. Velmi oblíbené jsou i letní příměstské tábory. V roce 2013 proběhlo 5 turnusů v počtu 100 dětí, z nichž dva turnusy byly keramické.



MATEŘSKÉ CENTRUM V HÁČKU

Mgr. Markéta Šolcová, vedoucí Mateřského centra a volnočasových aktivit

Veselý domeček

Mateřské centrum slouží k setkávání rodičů a jejich předškolních dětí od tří měsíců do šesti let. Navštěvují ho převážně maminky s dětmi na mateřské dovolené. Některé přicházejí pravidelně jednou či vícekrát týdně, jiné přicházejí pouze tehdy, když je ošklivé počasí, nebo když už děti omrzí jejich domácí hračky. Větší část návštěvy dětí v mateřském centru je vyplněna volnou hrou. Každé dopoledne je však v centru přítomna vychovatelka, která připravuje a organizuje činnosti pro děti a hraje si s nimi.

Co v mateřském centru děláme?

Společně zpíváme a tancujeme, učíme se říkanky, hrajeme na Orffovy nástroje, malujeme a tvoříme z přírodních materiálů, odpadových materiálů, papíru či látek. Výběr aktivit a jejich rozsah vždy záleží na konkrétním rozpoložení dětí a jejich rodičů. Menší děti si převážně jen hrají. Děti mají k dispozici skluzavku do bazénku s kuličkami, kočárky a spoustu panenek, autíček a plyšových zvířátek, malou houpačku, skákací míč a zebru, dětské knížky a leporela, různé dřevěné hračky a skládačky na rozvoj jemné motoriky, představivosti a zručnosti.



Pro děti předškolního věku pořádáme **PRAVIDELNÉ JEDNORÁZOVÉ AKCE**, kterých se hojně účastní i se svými rodiči. Jedná se například o **Svatomartinský lampiónový průvod**, **Mikulášskou nadílku**, **Vánoční besídku**, **Dětský karneval**, **Pálení čarodějnic**, **Svátek matek** či **Pohádkový les apod.**

Další poskytované služby v Háčku

- ◆ **Recepce** – prodej občerstvení a dekorativních předmětů, rikoše
- ◆ **Edukační a vzdělávací centrum**
- ◆ Pronájem společenské místnosti pro 50 osob s možností organizování vzdělávacích aktivit
- ◆ **Vzdělávací aktivity**
- ◆ **Rikoše** do dubna 2013
- ◆ **Kadeřnictví, kosmetika**
- ◆ **Ubytování** – nabízíme celoročně v jedno, dvou a více lůžkových podkrovních pokojích s vlastním příslušenstvím a kuchyňkou. Celková kapacita je 21 lůžek, včetně přistýlek na rozkládacích křeslech

| Přehled činnosti, účastníků a zaměstnanců | | | |
|---|-----------------------|--------------|----------|
| druh činnosti | počet účastníků / rok | počet úvazků | pozn |
| vzdělávání | 570 | 0,35 | DPP |
| rikoše | 44 | 0,40 | 4 měsíce |
| ubytování | 1148 | 0,40 | DPP |
| Mateřské centrum | 2500 | 1,00 | DPP |
| příměstské tábory | 92 | 0,50 | DPP |
| kroužky | 200 | 1,00 | DPP |

Okolí skýtá bohatou možnost turistiky v Jestřebích horách, krásném podkrkonošském podhůří a návštěvy mnoha historických a zajímavých míst.



HÁČKO – VZDĚLÁVÁNÍ

Ing. Jana Ungrová – vedoucí pro vzdělávání a stáže

Kurzy a semináře

V roce 2013 uspořádala naše organizace 30 odborných seminářů pro zdravotní sestry a pro pracovníky v sociálních službách. Seminářů, které jsou ohodnoceny kreditními body České asociace sester, se zúčastnilo 570 účastníků. Většina seminářů má zároveň akreditaci MPSV nezbytnou pro získání vzdělávacích kreditů pro pracovníky v sociálních službách.

V roce 2013 byl největší zájem o témata zaměřená na **problematiku vztahů, komunikaci a speciální zdravotnické postupy**.

Kvalifikační kurz pro pracovníky v sociálních službách

V roce 2013 jsme pořádali jeden běh Kvalifikačního kurzu pro pracovníky v sociálních službách. Cílem kvalifikace je komplexní rozšíření znalostí, dovedností a schopností v oblasti sociální práce, sociální péče a sociální pomoci. Koncepce je sestavena podle zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách a splňuje požadavky zákona na kvalifikaci pracovníků v sociálních službách. Kurz absolvovalo celkem osmnáct účastníků.

HÁČKO – FINANCOVÁNÍ

Činnost v Háčku je z převážné části hrazena z plateb klientů a drobných dárců. Dalšími významnými příspěvovateli jsou:

Dotace a příspěvky v roce 2013

| | |
|----------------------|------------------------------------|
| Královéhradecký kraj | provozní dotace – mateřské centrum |
| Tříkrálová sbírka | dovybavení MC |

Všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na dobrém fungování činnosti v Háčku, patří naše poděkování





KONTAKTY

Háčko je střediskem Oblastní charity Červený Kostelec

Další praktické informace jsou na stránkách: www.ochck.cz/hacko

Adresa:

Manželů Burdychových 245, 549 41 Červený Kostelec

Tel./fax: 491 610 310/491 420 886, e-mail: hacko@hospic.cz

Vedoucí střediska:

Bc. Pavel Melichar, tel.: 491 610 305, mob.: 731 598 825, e-mail: melichar@hospic.cz

Vedoucí mateřského centra a volnočasových aktivit:

Mgr. Markéta Šolcová, tel.: 491 610 312, e-mail: solcova@hospic.cz

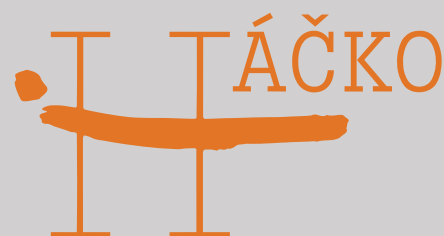
Vedoucí vzdělávání:

Ing. Jana Ungrová, tel.: 491 610 311, e-mail: ungrova@hospic.cz

Příspěvkové konto na provoz a rozvoj Háčka:

Bankovní spojení - KB Červený Kostelec

č. účtu: 8282670227/0100, var. s.: 9000





CHARITNÍ OŠETŘOVATELSKÁ SLUŽBA

Poskytuje komplexní ošetrovatelskou péči a rehabilitaci

Poslání

Charitní ošetrovatelská služba Červený Kostelec (CHOS) ve spolupráci s Charitní pečovatelskou službou Červený Kostelec, Městským úřadem a Městskou policií v Červeném Kostelci a s okolními obecními úřady usiluje o vytvoření komplexní domácí péče.

Cíle služeb

Hlavním cílem CHOS je poskytovat komplexní ošetrovatelskou péči potřebným lidem v jejich domácím prostředí, pomáhat nemocným zvládat jejich zdravotní handicap, dohlížet na jejich zdravotní stav. CHOS zajišťuje ošetrovatelské služby v takovém rozsahu, aby klienti nemuseli s námahou docházet za těmito službami mimo domov a nemuseli být předčasně umísťováni v různých zařízeních.

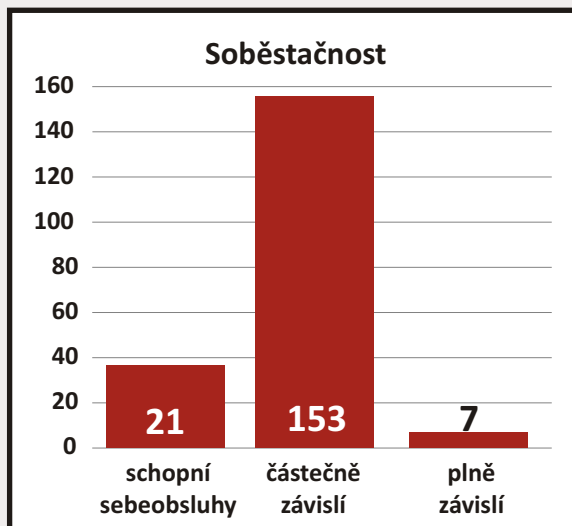
Naše činnost

Charitní ošetrovatelská služba poskytuje řadu služeb dle potřeb občanů, úzce spolupracujeme s obvodními lékaři z Červeného Kostelce. Služby poskytujeme v pečovatelských domech i v domácnostech našich klientů. Občanům Červeného Kostelce a nejbližšího okolí **nabízíme tyto služby:**

- ◆ odběry biologického materiálu
- ◆ aplikace inzulínu
- ◆ vyšetření krve
- ◆ aplikace injekcí
- ◆ přípravu a podání léků
- ◆ měření krevního tlaku a pulsu
- ◆ hodnocení aktuálního zdravotního stavu
- ◆ měření glykémie glukometrem
- ◆ rehabilitační ošetrování – rozcvičování pacientů po endoprotézách, mozkových příhodách
- ◆ převazy bércových vředů a jiných kožních defektů s možností léčby biolampou
- ◆ toaletu u imobilních klientů dle jejich potřeb
- ◆ ošetrování stomií a permanentního katetru

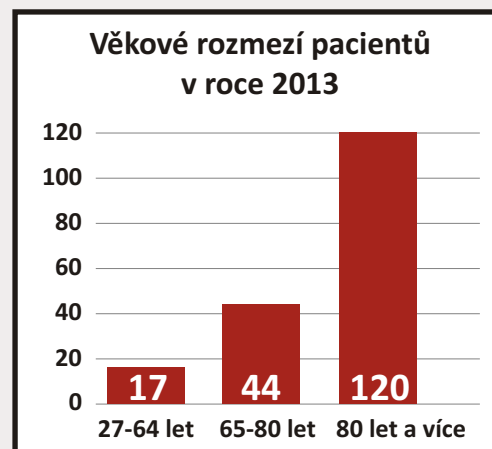
Dále svým klientům zajišťujeme potřebné léky, hygienické, inkontinentní a rehabilitační pomůcky.





V roce 2010 se CHOS přestěhovala do nového zázemí v Husově ulici v Červeném Kostelci.

O uživatele ošetrovatelské služby pečuje celkem 6 kvalifikovaných zdravotních sester na 4,37 úvazku. V roce 2013 jsme poskytly ošetrovatelskou službu 181 klientům, u kterých jsme provedly 12 170 návštěv a 22 856 výkonů.



Další údaje o zařízení

CHOS je střediskem Oblastní charity Červený Kostelec

5. května 1170, 549 41

Červený Kostelec

Právní forma: evidovaná právnická osoba, IČO: 486 238 14

Zřizovatelem je Oblastní charita Červený Kostelec.

Další praktické informace naleznete na **http:**

//osetrovatelky.ochck.cz

Pro veřejnost

Půjčovna

Klientům i veřejnosti půjčujeme zdravotní pomůcky jako např. antidekubitní podložky a matrace, polohovací lůžka s příslušenstvím, stolky, invalidní vozíky, chodítka, hole, berle, toaletní židle, podložní mísy, nástavce na WC, sedáky do van a sprch, biolampy atd..

Spolupráce s médii

Prostřednictvím místního tisku pravidelně seznamujeme obyvatele města se službami CHOS.

Historie střediska

1. 11. 1993 rozšířila Farní charita pečovatelskou službu o službu ošetrovatelskou a přesídlila do nově pronajatých prostor v novém zdravotním středisku v ulici Manž. Burdychových. Od roku 1999 do 1. října 2010 poskytovala své služby pro občany Červeného Kostelce v Domě s pečovatelskou službou „U Jakuba“ a od 1. října 2010 Charitní ošetrovatelská služba přesídlila do nově otevřené budovy v Husově ulici, kde své služby poskytuje společně s Mobilním hospicem Anežky České.

CHARITNÍ OŠETŘOVATELSKÁ SLUŽBA – FINANCOVÁNÍ

Charitní ošetrovatelská služba je poskytována na základě ordinace lékaře a je hrazena zdravotními pojišťovnami. Dále na ni přispívají drobní dárci. Poděkování patří všem, kteří při realizaci naší ošetrovatelské činnosti pomáhají. Společně se snažíme pomoci těm, kteří nás potřebují.





KONTAKTY

Adresa:

CHOS Červený Kostelec

Husova 649

549 41 Červený Kostelec

tel.: 491 610 480

e-mail: osetrovatelky@hospic.cz

<http://osetrovatelky.ochck.cz/>

Vedoucí: Štěpánka Martincová – vrchní sestra

mob.: 776 767 636, e-mail: osetrovatelky@hospic.cz

Příspěvkové konto na provoz a rozvoj CHOS:

Bankovní spojení - KB Červený Kostelec

Č. účtu: 8282670227/0100, var. s. 8001





CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA Červený Kostelec

Poskytuje:

Pečovatelskou službu podle § 40 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách Tísňovou péčí podle § 41 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

POSLÁNÍ

Charitní pečovatelská služba (CHPS) v Červeném Kostelci je nestátní zařízení, (spadající pod Oblastní charitu Červený Kostelec), které pomáhá seniorům s omezenou soběstačností a dospělým osobám se zdravotním postižením. Jedná se převážně o osoby, které si nemohou obstarat běžné úkony samostatně, ani za pomoci blízkého okolí. Služby jsou poskytovány ve vymezeném čase v jejich domácnostech a v pečovatelských domech. Zařízení zajišťuje sociální služby v takovém rozsahu, aby mohli klienti setrvat co nejdéle ve svých domovech za důstojných podmínek a při zachování vazeb na své okolí, rodinu, přátele. CHPS plní úkoly vyplývající z požadavků uživatelů, přičemž má své priority jako je donáška obědů, úklid domácností, nákupy dle objednávky, zajištění osobní hygieny, obstarání léků. Ve spolupráci s ošetrovatelskou službou dohlíží na zdravotní stav uživatelů.

CÍLE

Cílem CHPS je zajistit uživatelům:

- ◆ podněty pro aktivní stáří v přirozeném prostředí
- ◆ podporu udržení soběstačnosti a sebeobslužnosti (v rámci možností)
- ◆ pomoc při zachování či zlepšení kvality života

CÍLOVÁ SKUPINA

Jedná se především o seniory s omezenou soběstačností a dospělé osoby s tělesným postižením nebo s kombinovaným postižením žijící v Červeném Kostelci a v jeho spádové oblasti.



KRITÉRIA PRO POSKYTOVÁNÍ PEČOVATELSKÉ SLUŽBY

- ◆ cílová skupina
- ◆ volná kapacita CHPS
- ◆ osoba, která si není schopna zajistit své potřeby sama, nebo za pomoci svých blízkých
- ◆ neagresivní chování klienta

STATISTICKÉ ÚDAJE V ROCE 2013

V roce 2013 pečovalo o 211 klientů 8 pečovatelek (7,62 úvazků), které uskutečnily cca 72 300 návštěv, 18 100 intervencí v délce 30 min.

Z celkového počtu klientů bylo 57 mužů a 154 žen. Pečovatelství mají kapacitu pro 53 osob (pečovatelský dům U Jakuba 40 klientů a v DPS ul. Nerudova 13 klientů)

Věkové rozmezí klientů CHPS v roce 2013

| 19 - 64 let | 65 - 80 let | nad 80 let |
|-------------|-------------|------------|
| 16 | 72 | 123 |



Soběstačnost klientů CHPS v roce 2013

| | |
|--|-----|
| částečná závislost (II. - III. stupeň) | 97 |
| úplná závislost (IV. stupeň) | 7 |
| schopni sebeobsluhy | 107 |

„Nemůžeme dojít na konec svého života a zjistit, že jsme žili jen jeho délku. Je třeba žít také jeho šířku a hloubku.“

Diane Ackerman



PRINCIPY POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍCH SLUŽEB

Zařízení vychází při poskytování sociálních služeb z křesťanských zásad a etických norem.

Respektujeme a podporujeme:

- ◆ důstojnost (bez ohledu na jeho sociální, duševní či tělesný stav) a soukromí
- ◆ jednání na partnerské úrovni, možnost volby a aktivního zapojení uživatele do veškerého dění
- ◆ soběstačnost a seberealizaci v maximální možné míře, aktivní způsob života, udržení smysluplnosti života
- ◆ rovnoprávnost přístupu bez ohledu na rasu, pohlaví, národnost, náboženské vyznání

Významnou součástí nabídky služeb CHPS je poskytování poradenství a příprava volnočasových aktivit jako jsou společenské a kulturní akce, kroužky, módní přehlídky, cvičení, přednášky, besídky, výlety apod. Pracovníci podporují aktivní prožívání stáří klientů a uspokojování jejich potřeb, vyplývajících z jejich věku a zdravotního stavu.

Při práci s klienty využívají schopnost empatie a trpělivého naslouchání. Jednají s klienty na partnerské úrovni, usilují o zapojení klientů do společenského života, posilují v nich vědomí vlastní hodnoty, důležitosti, a že jsou součástí lidské společnosti. Ke všem klientům se snaží přistupovat rovnocenně, všem umožňují využívat jednotnou nabídku služeb, přičemž s každým klientem plánují rozsah služeb individuálně s ohledem na jeho specifické potřeby. Ubytování návštěv klientů v domech s pečovatelskou službou je v omezené míře možné.

Při návštěvách klientů v jejich domácnostech se pracovníci snaží zachovávat soukromí a místní letité zvyklosti. Umístění do domů s pečovatelskou službou se poskytuje přednostně občanům města Červený Kostelec, v případě volné kapacity i obyvatelům okolních obcí. O přijetí rozhoduje bytová komise při Městském úřadu v Červeném Kostelci.

TÍSŇOVÁ PÉČE

POSLÁNÍ

Charitní pečovatelská služba (CHPS) v Červeném Kostelci pomáhá seniorům s omezenou soběstačností a dospělým osobám se zdravotním postižením. Jedná se o osoby, které si nemohou obstarat běžné úkony samostatně, ani za pomoci blízkého okolí. Služby jsou poskytovány v domácnostech klientů a ve dvou pečovatelských domech v Červeném Kostelci.



CÍLE SLUŽEB

Cílem je umožnit našim klientům prožívat aktivní stáří ve svém přirozeném prostředí.

CHPS ve spolupráci s Charitní ošetrovatelskou službou Červený Kostelec, Městským úřadem, Městskou policií v Červeném Kostelci a s okolními obecními úřady usiluje o vytvoření komplexní domácí péče. Ke komplexnosti přispívá i zavedení služby tísňového volání. Díky tísňové péči je každý klient ve své domácnosti spojený 24 hodin s linkou pomoci, což podporuje možnost jeho setrvání v domácím prostředí.

Odůvodnění:

Většina našich klientů je ve věku, kdy může dojít k náhlému zhoršení jejich zdravotního stavu. Stres vyplývající ze strachu, že v případě nehody, či nějaké nenadálé příhody nebudou mít možnost rychlé pomoci a zůstanou sami, je pro tyto lidi velkým problémem a překážkou pro klidný a plnohodnotný život. Také při vykonávání každodenní činnosti může dojít k vážnému nebezpečí. Proto nabízí Charitní pečovatelská služba seniorům a osobám zdravotně znevýhodněným praktickou službu tísňové péče. Služba je poskytována nepřetržitě, má význam nejenom pro přímou pomoc v době krize, ale zároveň zvyšuje u našich klientů pocit bezpečí a jistoty i po celou dobu jejího pasivního využívání. Jde o elektronické zařízení s jednoduchou obsluhou. V případě potřeby jednoduše stisknete nouzové tlačítko, které je tak malé, že je můžete hravě schovat do dlaně. Toto zařízení lze nosit volně, či jako přívěsek na krk nebo u pasu. Po stisknutí tlačítka je aktivována ústředna a ihned vyjíždí pečovatelka společně s městskou policií, aby mohli poskytnout nezbytnou pomoc.

CÍLOVÁ SKUPINA

- ◆ senioři s omezenou soběstačností
- ◆ dospělé osoby s tělesným postižením nebo s kombinovaným postižením

KRITÉRIA PRO POSKYTOVÁNÍ TÍŠŇOVÉ PÉČE

- ◆ kapacita tlačítek tísňového volání
- ◆ pevná telefonní linka
- ◆ míra potřebnosti (zdravotní stav, dostupnost, vzdálenost sousedů, nedostupnost příbuzných či blízkých osob)



PRINCIPY POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍCH SLUŽEB

Respektujeme a podporujeme:

- ◆ důstojnost a soukromí
- ◆ jednání na partnerské úrovni
- ◆ možnost volby
- ◆ podpora soběstačnosti a seberealizace
- ◆ komplexnost
- ◆ rovnost

Pracovníci CHPS při práci s klienty využívají schopnost empatie a trpělivého naslouchání. Jednají s klienty na partnerské úrovni, podporují jejich samostatnost. Ke všem klientům se snaží přistupovat rovnocenně. V zájmu komplexnosti služeb spolupracují s rodinou klienta, s lékaři, s ošetrovatelskou službou, s úřady a dalšími osobami a institucemi.

ÚDAJE TÍŠŇOVÉ PÉČE V ROCE 2013

V roce 2013 měla tíšňová péče 8 zaměstnanců na 0,38 úvazku a 65 uživatelů.

DALŠÍ INFORMACE

Údaje o platbách a podrobný seznam poskytovaných služeb naleznete v aktuálním ceníku (viz. www.ochck.cz v sekci **pečovatelská služba**)

STANDARDY V SOCIÁLNÍCH SLUŽBÁCH

Zařízení usiluje o **udržení a růst kvality poskytovaných služeb**. Pracovníci se řídí **Listinou práv a svobod**, dalšími obecně platnými předpisy a podle požadavků Standardů kvality sociálních služeb. Klienti a jejich blízké osoby se mohou ke kvalitě péče vyjadřovat přímo v komunikaci s personálem, mohou podat ústní či písemnou stížnost. Stížnost bude vyřízena do 14 dnů od jejího doručení na CHPS. Podrobný postup podávání a vyřizování stížností obdrží naši klienti při sjednávání služeb nebo jsou s ním seznámeni na požádání. Postup je také vyvěšen ve vstupní hale DPS U Jakuba.



FINANCOVÁNÍ

Pečovatelská služba je z převážné části hrazena z plateb klientů. Dalšími významnými přispěvateli jsou:

| Dotace a příspěvky pro CHPS Červený Kostelec v roce 2013 | |
|--|--|
| MPSV | provozní dotace – pečovatelská služba a tísňová péče |
| Královéhradecký kraj | provozní dotace – pečovatelská služba a tísňová péče |
| Tříkrálová sbírka | 2 vysavače na pečovatelské domy, tonometr, pomůcky na cvičení, šatní skříňky |
| Městský úřad Červený Kostelec | provozní dotace – pečovatelská služba a tísňová péče |
| Na provoz přispěly obce: * Červená Hora * Dolní Radechová * Horní Radechová * Slatina nad Úpou * Zábrodí * | |

V neposlední řadě svými dary přispívají i jednotlivci.

Co potřebujeme?

Náš vozový park je špatný. Máme čtyři automobily, z toho dva jsou opravdu ve velice špatném stavu. Plánujeme výměnu alespoň jednoho automobilu. Prosíme, pomozte nám zajistit dostatek finančních prostředků, aby se naše pečovatelky bezpečně dostávaly ke svým klientům v terénu.

Všem, kteří se jakýmkoli způsobem podíleli na dobrém fungování naší pečovatelské služby, patří naše poděkování.

Poděkování klienta zveřejněné v místním Červenokosteleckém zpravodaji

Děkuji všem pečovatelkám z Charitní pečovatelské služby v Č. K. za příkladnou péči v naší rodině, ale i za úsměv, který pohladí na těle i na duši. Pečovatelky svou obětavou, tělesně i duševně náročnou prací nám pomáhají překonávat neduhy stáří.

Spokojený klient Stanislav Zálíš



Jiné poděkování ze Zpravodaje od spokojených obyvatelk pečovatelských domů

Podzim. Krásná a nádherně vybarvená příroda je minulostí a nám nastaly dny plné tmy, mlhy a chmurných myšlenek. Den se zdál nekonečný. Nebýt našich podnikavých pečovatelek, které nás nenechaly truchlit a zapojily nás, ač jen pasivně, do přednášek o zdraví. Také nás navštívily tři pohádkové bytosti: Mikuláš s čertem a andělem. Čert se informoval u pí vedoucí Vlčkové, jak se která z nás chová, zda nezlobí a nehádá se. Jelikož pí vedoucí nikoho z nás nepráskla, čert odešel s nepořízenou. Opět se zpívalo, chmury odpluly a na náš podzim života jsme pozapomněly. Děkujeme všem našim pečovatelkám za vše, co pro nás dělají. Jsou totiž nejlepší z celé Evropy.

Děkují obyvatelky pečovatelských domů

Aktivity v roce 2013

*Lenka Vlčková,
vedoucí pečovatelské služby*

V roce 2013 uspořádaly pečovatelky často i ve svém volném čase 46 různých společenských akcí a výletů pro své klienty. Zde uvádíme pouze nejoblíbenější:

Pohádkové bytosti navštívily pečovatelský dům U Jakuba

Jako každý rok v únoru, navštívily pohádkové bytosti náš pečovatelský dům. Karneval byl ve stylu známé a oblíbené pohádky Mrazík. Mohli jsme shlédnout dědečka Hříbečka, známého Ivánka s Nastěnkou či babu Jagu. Na karneval přilétli kos a kosice. Přišli poděkovat, za to, že je naše obyvatelky celou zimu krmily. Jejich

představení bylo velice milé a obdivuhodné. Nechyběl zde ani lékař s pacientkou, čert s nádražákem a kovboj se šaškem. Celé veselé odpoledne doprovázel svým zpěvem pan VI. Kábrt, tentokrát jako muchomůrka. Vyvrcholením večera byla milá návštěva s vystoupením známého zpěváka Elvise Presleyho, který sklídil velký



aplous. Jedna účastnice se nám svěřila: „Celý život sbírám desky Elvise, ale ten náš dnešní byl ještě zajímavější“. Velké díky patří i ženám z Červené Hory a ze ZŠ z Hoříček, které nám karneval zpestřily neobvyklou módní přehlídkou. V závěru bylo vyhodnocení masek a soutěž o ceny.

Konec roku v pečovatelském domě

O Vánocích jsme zorganizovaly pro své klienty vánoční posezení, při kterém si obyvatelé obou pečovatelských domů při svíčkách a vánočním cukroví popovídali a při kytáře zazpívali vánoční koledy. Tentokrát netradičně jsme posezení uspořádali na chodbě pečovatelského domu U Jakuba, aby ke všem obyvatelům zavanuly koledy přímo do jejich bytů. Přáli jsme si, aby všichni zakusili vánoční atmosféru. Poslední akcí roku byla návštěva několika zdejších betlémů, tentokrát u Hejnů a velký betlém v kostele ve Rtyni v Podkrkonoší. Prohlídka byla milou tečkou vánoční doby. Snažili jsme se, aby i Ti, kteří nikoho nemají, nezažili pocit samoty a prožili dny plné dobra a vzájemné lásky. Když se setkáme s člověkem, kterému je třeba pomoci a uděláme to, ten okamžik jsou Vánoce a tak se snažme, aby Vánoce byly celý rok.

Kondiční cvičení

Kromě akcí pořádáme každé pondělí, středu a pátek pro naše klienty kondiční cvičení s procvičováním paměti.

**„Štěstí je poznat
v mládí přednosti
stáří
a stejné štěstí
je udržet si ve stáří
přednosti mládí.“**

Johann Wolfgang Goethe





KONTAKTY

Adresa:

ul. Manželů Burdychových 296, 549 41 Červený Kostelec

tel./fax: 491 465 327

linka pomoci: 608 224 041

e-mail: pecovatelky@hospic.cz

web: <http://www.ochck.cz> sekce Charitní pečovatelská služba

Vedoucí střediska: Lenka Vlčková, tel.: 491 465 327

e-mail: pecovatelky@hospic.cz

Príspevkové konto na provoz a rozvoj CHPS:

Bankovní spojení: KB Červený Kostelec

č. účtu: 8282670227/0100, var. s. 8002



CHARITNÍ PEČOVATELSKÁ SLUŽBA

v Hostinném



Poskytuje:

Pečovatelskou službu podle § 40 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách podle § 41 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

POSLÁNÍ

Charitní pečovatelská služba (CHPS) Hostinné je nestátní zařízení, spadající pod Oblastní charitu Červený Kostelec od 1. května roku 2010. Pomáhá seniorům s omezenou soběstačností a dospělým osobám se zdravotním postižením, kteří si nemohou obstarat běžné úkony sami nebo za pomoci blízkého okolí. Služby jsou poskytovány ve vymezeném čase v jejich domácnostech a v pečovatelských domech. Zařízení zajišťuje sociální služby v takovém rozsahu, aby mohli klienti setrvat co nejdéle ve svých domovech za důstojných podmínek a při zachování vazeb na své okolí, rodinu, přátele. CHPS plní úkoly vyplývající z požadavků uživatelů, přičemž má své priority jako je donáška obědů, úklid domácností, nákupy dle objednávky, zajištění osobní hygieny, obstarání léků apod...

CÍLE

Zajistištuje uživatelům:

- ◆ podněty pro aktivní stáří v přirozeném prostředí
- ◆ podporu udržení soběstačnosti a sebeobslužnosti (v rámci možností)
- ◆ pomoc při zachování či zlepšení kvality života

CÍLOVÁ SKUPINA

Jedná se především o seniory s omezenou soběstačností a dospělé osoby s tělesným postižením nebo s kombinovaným postižením žijící v Hostinném a v okolních obcích.



KRITÉRIA PRO POSKYTOVÁNÍ PEČOVATELSKÉ SLUŽBY

- ◆ cílová skupina
- ◆ volná kapacita CHPS
- ◆ osoba, která není schopna zajistit si své potřeby sama, nebo za pomoci svých blízkých
- ◆ osoba, která nemá agresivní chování

ÚDAJE CHARITNÍ PEČOVATELSKÉ SLUŽBY V ROCE 2013

V roce 2013 pečovaly o 101 klientů 3 pečovatelky na 3 úvazky, uskutečnily 15 532 návštěv a 1094 intervencí v délce 30 minut.

PRINCIPY POSKYTOVÁNÍ SOCIÁLNÍCH SLUŽEB

Zařízení vychází při poskytování sociálních služeb z křesťanských zásad a etických norem.

Respektujeme a podporujeme:

- ◆ důstojnost (bez ohledu na jeho sociální, duševní či tělesný stav) a soukromí
- ◆ jednání na partnerské úrovni, možnost volby a aktivního zapojení uživatele do veškerého dění
- ◆ podpora soběstačnosti a seberealizace v maximální možné míře
- ◆ aktivní způsob života, udržení smysluplnosti života
- ◆ rovnoprávný přístup bez ohledu na rasu, pohlaví, národnost, náboženské vyznání



VÝZNAMNÉ UDÁLOSTI

Bc. Luisa Polešovská, vedoucí Charitní pečovatelské služby v Hostinném

Tříkrálová sbírka

Začátek roku jsme začali stejně jako každý rok Tříkrálovou sbírkou. Obyvatelé pečovatelského domu se vždy těší na Tři krále a pokaždé pro ně mají kromě peněz i sladkou odměnu. Vybrané dary ze sbírky, celkem 56 174,- Kč, byly využity na částečnou úhradu nového auta, které slouží pro obsluhu klientů v terénu.

Nová tělocvična

V dříve nevyužívaných půdních prostorách pečovatelského domu se nám podařilo s finanční pomocí města Hostinné vybudovat novou tělocvičnu pro naše seniory jak z pečovatelského domu, tak i z města. Pohybové aktivity zde probíhají hlavně v podzimních a zimních měsících, kdy se nedá sedět v parku nebo chodit na procházky.

Nejvýznamnější akce pořádané pro seniory

Lednovou akcí byla **výstava Betlémů** ve Františkánském klášteře. Naše klientky na vozíku ocenily plošinu, díky které se na výstavu v prvním patře mohly snadno dopravit. **Vzpomínková odpoledne** patří k vyhledávaným akcím. Obyvatelé pečovatelského domu se o sobě navzájem dozvědí mnoho nového. Díky těmto setkáním zjistí, že mají společné zájmy, stejné známé z minulosti apod. Dochází tak k navázání nových přátelství s lidmi, se kterými se v domě dříve jen pozdravili a šli dál. Většinou se odpoledne protáhne až do večerních hodin.

Ani v tomto roce jsme nemohli porušit tradici a museli jsme si zajet **za zvířátky na „Kateřinu“**. Klienti se na to vždy velmi těší a mají pro zvířátka připravené pamlsky (pečivo, ovoce, zeleninu). Prohlédnou si zvířátka, ti zdatnější se projdou po okolí a pak se všichni sejdou na něco dobrého v místní restauraci. Klientům se také moc líbily **Svatoanenské slavnosti**, na které jsme zavítali do Žirče u Dvora Králové. Při této příležitosti jsme se v areálu Domova sv. Josefa také zastavili v nově vybudované bylinkové zahradě, ze které byli všichni nadšení. Příští rok sem pojedeme určitě znovu! Zajímavou akcí byla **beseda s obyvateli DPS o požární prevenci a ochraně obyvatelstva při mimořádných událostech**. Tato beseda následovala po cvičném požárním cvičení, které proběhlo v našem pečovatelském domě. Senioři byli předem na toto cvičení upozorněni, aby nedošlo k nenadálým událostem.



Tradiční akcí je **Mikulášská nadílka**, kterou připravujeme pro seniory spolu s místními skauty. Závěr roku jsme oslavili **vánočním posezením** s představiteli města, kteří se s námi podělili o proběhlé zajímavé události minulého roku, ale také o ty, které připravují na rok následující. Pro seniory již tradičně připravuje kulturní program také umělecká škola sídlící v téže budově jako pečovatelský dům. Žáci vždy předvedou, co se za ten rok naučili. Pro mnohé z nich je to první vystoupení před tolika lidmi. Podobná setkání máme všichni rádi. **Mladí i starší společně trávíme příjemný čas a vzájemně se obohacujeme.**

Kromě výše zmiňovaných akcí probíhají v naší společenské místnosti různé **besedy, promítání filmů, oslavy narozenin apod.**, jak pro klienty DPS, tak i pro seniory z venku, které pořádá Klub seniorů DPS.

Záplavy v Hostinném

Ráda bych se také zmínila o povodních, které zasáhly v roce 2013 naše město a okolí a dotkly se nás všech. Pečovatelskému domu hrozila evakuace, ke které naštěstí nedošlo. Voda se dostala jen do garáží u našeho domu. Z hradecké charity dovezli vysoušeče a potřebné věci (čisticí prostředky, ručníky, povlečení, toaletní potřeby, balené pitné vody atd.), které pak pečovatelky rozvážely potřebným. Obyvatelé DPS s pečovatelkami uspořádali finanční sbírku pro postižené povodní. Vybralo se přes 8.000,- Kč, které jsem, jako vedoucí CHPS, předala přímo vybraným seniorům. V našem pečovatelském domě jsme také poskytli ubytování a zajistili stravu pro dobrovolníky z Jičínské charity, kteří přijeli na pomoc do sousední obce Rudník. V našem pečovatelském domě jsme měli přechodně ubytované lidi, kteří díky povodni přišli o vše. Dvě z poškozených žen se už nemohly vrátit zpět do svých bytů a zůstaly u nás bydlet natrvalo. Jedním z hezkých okamžiků těžkých chvilí bylo předání darů. Zástupci firmy Gorenje předali jedné rodině s malými dětmi kuchyňskou linku a zástupci Československého motorsportu předali věcné dary jedné rodině v Hostinném a dvěma rodinám v Rudníku. Vybrat ty nejvíce postižené byl pro mě oříšek, ale s pomocí sociální pracovnice v Hostinném a s pracovníci obecního úřadu v Rudníku se podařilo předat dary do správných rukou. Na podzim jsem uspořádala setkání se zástupci Motorsportu, místostarostou města Hostinné a lidmi, kteří byli obdarováni v našem pečovatelském domě. Při setkání byl pokřtěn kalendář 2014 Michala Matějovského – nadějného automobilového závodníka. Setkání se vydařilo ke spokojenosti všech přítomných. Díky takovýmto událostem si člověk uvědomí, že jsou naštěstí stále mezi námi dobří lidé, kterým není lhostejný osud druhých.

Financování

Pečovatelská služba je převážně hrazena z plateb klientů. Další významní přispěvatelé jsou uvedeni v tabulce.

Na provoz přispěla: * Hájková Anna, Hostinné *
* Město Hostinné Obec Chotěvice *

Dotace a příspěvky pro CHPS Hostinné v roce 2013

| | |
|-----------------------|--|
| MPSV | provozní dotace |
| Královéhradecký kraj | provozní dotace |
| Tříkrálová sbírka | vybavení pečovatelského domu a oprava automobilu |
| Městský úřad Hostinné | provozní dotace |



KONTAKTY

Adresa

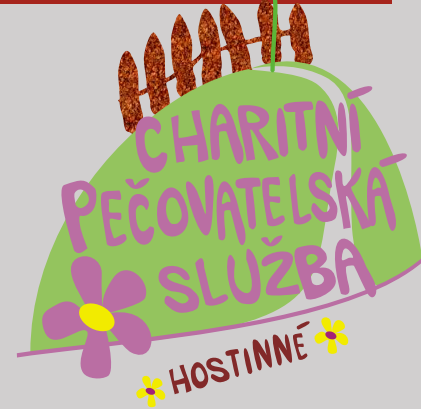
Charitní pečovatelská služba Hostinné
Labská fortna 230
(v pečovatelském domě Penzion DOMOV)
543 71 Hostinné
www.pecovatelky.ochck.cz

Vedoucí střediska: Luisa Polešovská

e-mail: polesovska@hospic.cz, **tel.:** 499 441 140, **fax:** 491 420 886

Příspěvkové konto na provoz a rozvoj CHPS:

Bankovní spojení: KB Červený Kostelec
č. účtu: 8282670227/0100 var. s. 8700



DOMOV SVATÉHO JOSEFA

v Žirči u Dvora Králové nad Labem



Komplexní péče o lidi nemocné roztroušenou sklerózou mozkomíšní s dvanáctiletou tradicí

Poskytujeme služby:

Zdravotní pobyty zaměřené na rehabilitaci a nácvik sebeobsluhy

Sociální služby:

Domov pro osoby se zdravotním postižením – §48 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

Odlehčovací služby – §44 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

Sociální poradenství a půjčovna zdravotnických pomůcek

– §37 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách

Chráněné bydlení – §51 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách



MOTTO:

„Domov není místo, kde bydlíš, ale kde ti rozumějí.“ *Christian Morgenstern*

POSLÁNÍ

Domov sv. Josefa je nestátní zdravotnické a sociální lůžkové zařízení, které zajišťuje lidem nemocným roztroušenou sklerózou (RS) a jejich blízkým osobám podmínky pro důstojný, plnohodnotný a kvalitní život a to jak samotnou komplexní péčí v DSJ, tak poskytováním poradenských služeb **ohledně domácí péče, stejně jako půjčovnou pomůcek pro snadnější život se zdravotním postižením.**

Domov sv. Josefa je první modelové a zatím stále jediné zařízení v ČR zaměřené na komplexní péči o lidi s tímto nevyléčitelným onemocněním.

Prioritou je poskytování komplexní péče zahrnující zejména:

- ◆ zdravotní, rehabilitační a sociální péči
- ◆ duchovní péči, psychoterapeutickou péči (psychoterapeutická intervence ve skupině, individuální terapie, poradenství)
- ◆ tvořivou dílnu, kulturní, vzdělávací a volnočasové aktivity včetně poznávacích výletů, aktivní zapojování veřejnosti formou dobrovolné pomoci, včetně spolupráce při zajišťování kulturních a vzdělávacích programů

CÍLE

Hlavním cílem je umožnit důstojný a aktivní život nemocným roztroušenou sklerózou, kteří pobývají přechodně či trvale v Domově sv. Josefa. Naší snahou je také posílení schopnosti pečujících osob v domácím prostředí, aby tyto mohli dlouhodobě pečovat o nemocné RS.

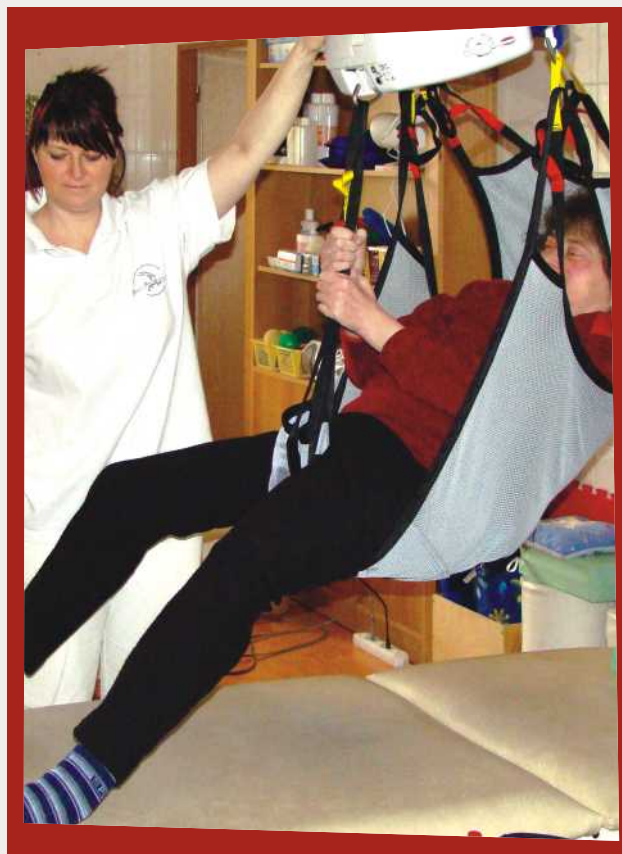
Naše priority:

- ◆ hodnota lidského života
- ◆ pomoc člověku
- ◆ tolerance, respekt a rovné příležitosti
- ◆ týmová práce
- ◆ důvěra
- ◆ domácí přátelská atmosféra
- ◆ profesionální péče zahrnující veškeré aspekty potřeb člověka
- ◆ vytrvalost a odvaha

INFORMACE O ROZTROUŠENÉ SKLERÓZE

MUDr. Helena Pavlová - lékařka DSJ

Roztroušená skleróza (RS) je jedno z nejzávažnějších neurologických onemocnění. Příčina vzniku nemoci není přesně známa. Vlivem složek autoimunitních, genetických nebo virových dochází ke vzniku chronického zánětu v bílé hmotě mozku a míchy a následně k poruše vedení impulsu po nervové dráze z mozku do periferie.



DOMOV SVATÉHO JOSEFA v Žirči u Dvora Králové nad Labem

Onemocnění vzniká nejčastěji mezi 20. – 40. rokem života. U žen je 2x více častější než u mužů. Neurologické příznaky jsou různorodé a odpovídají místům nervového systému, jež jsou postiženy zánětlivými ložisky. Objevuje se únava, slabost, poruchy zraku, dvojité vidění, nejistota při chůzi, zakopávání, pády, neobratnost rukou. Postupně se objevují spastické parestázie a poruchy čítí, poruchy rovnováhy, závratě, poruchy mluvení, polykání, poruchy močení, poruchy psychické sekundárního charakteru vzhledem k chorobě, deprese. Léčba choroby není cílená, protože neznáme přesně příčinu vzniku. V období atak se podávají imunosupresiva a kortikoidy. Dále se podává léčba symptomatická v rámci jednotlivých příznaků, vitamínoterapie, důležitá je pravidelná rehabilitace a životospráva, omezení námahy a fyzické zátěže, ochrana před prochladnutím a infekcí, psycho-terapie.

V Domově se snažíme o pochopení jedinečnosti každého člověka a zachování úcty k jeho osobnosti. **Lidský život v jakékoliv podobě je vzácným darem, proto je třeba si ho vážit a chránit jej.**

V současné době jsou v Domově tři oddělení, každé o kapacitě 14 lůžek, kde se o nemocné stará vyškolený zdravotní a ošetrovatelský personál 24 hodin denně:

- ◆ **Oddělení pro zdravotní pobyt** - v délce 1 až 2 měsíce, důraz je kladen na rehabilitaci a nácvik sebeobsluhy.
- ◆ **Oddělení pro trvalý pobyt** (domov pro osoby se zdravotním postižením § 48 zákona č.108/2006 Sb. o sociálních službách) - pro nemocné, kterým chybí funkční rodinné zázemí a jsou odkázáni trvale na cizí pomoc.
- ◆ **Lůžka pro odlehčovací pobyt** (§ 44 zákona č. 108/2006 Sb. o sociálních službách) - pobyt zpravidla na 1 až 3 týdny s cílem umožnit osobám, které o nemocné pečují převážnou část roku, nezbytný odpočinek.



ZAJIŠTĚNÍ PÉČE O KLIENTY

Informuje vedoucí provozu

a asistentka vedoucího, Kateřina Petříková

O blaho uživatelů Domova se stará:

18 zdravotních sester (13,75 úvazků)

1 vrchní sestra (1 úvazek)

27 ošetrovatelů (21,45 úvazků)

3 fyzioterapeutky (3 úvazky)

6 masérek (5,37 úvazků)

3 lékaři (1,30 úvazku)

1 psychoterapeut (0,33 úvazku)

1 sociální pracovník (1 úvazek)

3 pracovníci THP (1,39 úvazku)

2 pracovnice fundraisingu (1, 81 úvazku)

1 uklízečka (0,94 úvazku)

2 pradelny (1,5 úvazku), 1 údržbář (0,53 úvazku)



PÉČE O KLIENTY Z POHLEDU SOCIÁLNÍHO PRACOVNÍKA

Informuje Mgr. Petr Černý

Naši klienti jsou přijímáni na **zdravotní pobyt, trvalý pobyt, odlehčovací pobyt** nebo **do chráněného bydlení**.

Přijímání jsou na základě podání žádosti a splněných kritérií pro dané přijetí.

Kritéria pro přijetí na zdravotní pobyt

- ◆ diagnóza RS
- ◆ podání žádosti na zdravotní pobyt (evidenci žádostí vede lékař)

Kritéria pro přijetí nemocného na trvalý pobyt

- ◆ postižení neurologickým onemocněním s výrazným motorickým deficitem, s omezením sebeobsluhy a pohyblivosti, bez výrazné poruchy intelektu, zejména postižení roztroušenou mozkomíšni sklerózou nebo jiným neurologickým onemocněním s podobným projevem
- ◆ omezení sebeobsluhy (závislost na péči, stupeň 3., 4.)
- ◆ sociální potřebnost
- ◆ z důvodu zdravotního postižení není možnost zajistit pomoc žádnými jinými formami péče (zejména terénními službami)
- ◆ podání žádosti na trvalý pobyt (evidenci žádostí vede sociální pracovník)

Kritéria pro přijetí na odlehčovací pobyt

- ◆ diagnóza roztroušené sklerózy mozkomíšní, bez výrazné poruchy intelektu
- ◆ omezení sebeobsluhy
- ◆ péči o klienta není možné po přechodnou dobu zajistit v domácím prostředí
- ◆ v případě volné kapacity lze v omezené míře přijmout i klienta s jiným neurologickým onemocněním s podobnými projevy a bez výrazné poruchy intelektu
- ◆ podání žádosti na odlehčovací pobyt (evidenci žádostí vede staniční sestra)

Kritéria pro přijetí do chráněného bydlení

- ◆ přítomnost doprovázející osoby
- ◆ rozhodujícím kritériem pro přijetí je diagnóza roztroušené sklerózy mozkomíšní, bez výrazné poruchy intelektu a soužití s blízkou osobou, která s ním bude bydlet
- ◆ zhoršený zdravotní stav
- ◆ udržení určité míry soběstačnosti (popř. s dopomocí blízké osoby s ním bydlící)
- ◆ svéprávnost
- ◆ klient nezávislý na návykových látkách v případě splnění výše uvedených kritérií bude brán především zřetel na žadatele z Královéhradeckého kraje
- ◆ ve svém bydlišti neměly k dispozici odpovídající bydlení včetně bezbariérovosti objektu
- ◆ v případě volné kapacity lze v omezené míře přijmout i klienta s jiným neurologickým onemocněním s podobnými projevy, bez výrazné poruchy intelektu
- ◆ podání žádosti na chráněné bydlení (evidenci žádostí vede sociální pracovník)



DOMOV SVATÉHO JOSEFA v Žirči u Dvora Králové nad Labem

| Obložnost % | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Leden | 71,5 | 88,9 | 86,9 | 84,5 | 84,6 | 86,0 | 86,9 | 82,9 |
| Únor | 80,4 | 91,2 | 96,4 | 95,8 | 90,3 | 98,3 | 95,6 | 79,4 |
| Březen | 69,9 | 93,0 | 98 | 94,7 | 87,6 | 98,5 | 95,9 | 67,7 |
| Duben | 86,4 | 94,9 | 97,0 | 96,2 | 97,4 | 96,3 | 98,0 | 64,7 |
| Květen | 94,4 | 97,6 | 97,7 | 98,8 | 96,5 | 98,5 | 99,2 | 81,4 |
| Červen | 96,5 | 98,4 | 97,0 | 99,2 | 100 | 98,4 | 99,3 | 95,1 |
| Červenec | 97,5 | 97,6 | 97,6 | 99,2 | 100 | 99,3 | 99,8 | 99,5 |
| Srpen | 88,4 | 100 | 96,5 | 96,8 | 98,4 | 98,7 | 99,3 | 95,0 |
| Září | 97,1 | 99,4 | 94,7 | 98,7 | 98,3 | 96,4 | 98,6 | 85,8 |
| Říjen | 92,9 | 97,2 | 97,9 | 94,2 | 91,5 | 93,8 | 97,5 | 81,6 |
| Listopad | 72,7 | 94,5 | 95,6 | 85,6 | 83,5 | 81,7 | 95,7 | 80,2 |
| Prosinec | 78,7 | 78,3 | 63,9 | 72,2 | 69,2 | 72,3 | 81,4 | 71,7 |



Na přechodných pobytech bylo v roce 2013 přijato celkem 220 klientů (149 žen a 71 mužů), z tohoto počtu bylo 174 klientů na pobytech zdravotních a 46 na odlehčovacích. Na základě nabídky našich služeb do Slovenské republiky, využil odlehčovacího pobytu u nás 1 klient. Na témže sociálním pobytu jsme měli 1x i občanku Španělska. Do roku 2014 bylo převedeno 11 klientů. Průměrný věk klientů přechodných pobytů v roce 2013 byl 56, 4 let.

Na trvalém pobytu bylo 14 uživatelů sociálních služeb – 7 žen a 7 mužů. V chráněném bydlení byli v roce 2013 dva klienti s doprovázející osobou.



DOMOV SVATÉHO JOSEFA v Žirči u Dvora Králové nad Labem

| Věk uživatelů | 21-30 | 31-40 | 41-50 | 51-60 | 61-70 | 71-80 | 81-90 | 91-100 |
|-----------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|
| Počet uživatelů | 1 | 16 | 61 | 62 | 78 | 23 | 21 | 8 |

| Přehled krajů dle krajů ČR | | | | | | | | | |
|----------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| (Počet v roce) | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
| Praha | 33 | 34 | 41 | 44 | 34 | 30 | 39 | 37 | 35 |
| Středočeský kraj | 43 | 37 | 40 | 45 | 36 | 30 | 38 | 35 | 36 |
| Jihočeský kraj | 7 | 7 | 7 | 6 | 6 | 5 | 6 | 4 | 4 |
| Plzeňský kraj | 3 | 1 | 5 | 4 | 3 | 3 | 3 | 4 | 5 |
| Karlovarský kraj | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| Ústecký kraj | 3 | 6 | 6 | 9 | 7 | 11 | 6 | 8 | 7 |
| Liberecký kraj | 9 | 15 | 11 | 22 | 24 | 36 | 28 | 22 | 22 |
| Královéhradecký kraj | 39 | 48 | 64 | 65 | 57 | 60 | 85 | 87 | 56 |
| Pardubický kraj | 22 | 19 | 27 | 36 | 30 | 27 | 24 | 28 | 19 |
| Kraj Vysočina | 6 | 8 | 6 | 10 | 4 | 7 | 5 | 10 | 7 |
| Jihomoravský kraj | 6 | 12 | 14 | 15 | 19 | 15 | 17 | 19 | 12 |
| Olomoucký kraj | 10 | 9 | 11 | 8 | 14 | 11 | 15 | 7 | 10 |
| Moravskoslezský kraj | 3 | 2 | 3 | 2 | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 |
| Zlínský kraj | 2 | 2 | 4 | 4 | 4 | 2 | 1 | 3 | 2 |
| zahraničí | | | | | | | | 4 | 2 |
| Celkem | 187 | 202 | 240 | 271 | 242 | 238 | 269 | 270 | 220 |

Celkový počet zahrnuje i pobyty cizinců. 1x Slovensko, 1x Španělsko

Dům v Zahradě

Dům v Zahradě je památkově chráněný objekt v areálu Domova sv. Josefa v zámečném parku. V přízemí domu jsou umístěny dva bezbariérové byty chráněného bydlení, kde mají svůj domov dva manželské páry, z nichž jeden je nemocný RS.

Podkroví slouží k ubytování návštěv klientů a stážistů v 7 pokojích s 8 lůžky, včetně sociálního zařízení a kuchyňky.



AKTIVITY EDUKAČNÍHO CENTRA

Informuje stážová sestra Andrea Jiříčková

V uplynulém roce do Domova sv. Josefa zavítalo za účelem exkurze celkem 316 osob. Jednalo se především o studenty středních, vyšších a vysokých zdravotnických škol, absolventy a zaměstnance sociálních škol, sociálních zařízení, kvalifikačních kurzů, ale i představitele veřejného a politického života. Stále se snažíme rozvíjet spolupráci se stážisty z různých odvětví a škol, dokladem je rostoucí zájem o stáže v našem zařízení. V průběhu roku naše zařízení navštívilo 81 stážistů a odpracovali 541 dnů.

TERAPEUTICKÉ PROGRAMY A VOLNOČASOVÉ AKTIVITY

Informuje pracovnice fundraisingu a P. R. Jitka Holcová

Naším klientům poskytujeme nejen základní zdravotní péči, ale nabízíme jim také širokou škálu terapeutických programů a volnočasových aktivit, které napomáhají nemocným uvědomit si svou vlastní hodnotu a aktivně se zapojit do svého léčebného procesu.

V roce 2013 probíhaly tyto programy:

- ◆ podpůrná, svépomocná skupina za účasti psychologa – pravidelně 1x týdně
- ◆ individuální psychoterapie
- ◆ tvořivá dílna, pravidelně 3x týdně (+ lichou sobotu)
- ◆ duchovní (mše svatá, nepravidelné návštěvy kazatele určené pro individuální rozhovory)

Klientům je dána příležitost účastnit se poznávacích výletů do blízkého okolí. Oblibu si získalo okolí Žirče – hospital Kuks, ZOO Dvůr Králové, Babiččino údolí, zámek v Častolovicích. Na divadelní představení jezdí klienti do Klicperova divadla nebo do Filharmonie v Hradci Králové, nejčastěji však do Hankova domu ve Dvoře Králové. Stejně tak kino ve Dvoře Králové hostí naše klienty téměř každý měsíc. Díky dobrovolníkům i v Trutnově se nám otevřela možnost návštěv divadel a koncertů ve společenském centru Uffo Trutnov.

V letních měsících navštěvujeme Šrámkův statek v Pileticích, kde jsou ve stylovém prostředí nabízeny hudební večery. Když je dostatečný zájem z řad klientů, účastníme se Svatovavřínecké pouti na Sněžku (10. 8.). Trhy lidových řemesel v Kohoutově zaznamenávají také hojnou účast. Několikrát za letní sezonu navštěvujeme i kozí farmu v Kohoutově. Nejoblíbenější kapely a zpěváky mohli naši klienti vidět na letním parketu v nedaleké Výravě. Rádi jezdíme i na benefice pořádané našimi kolegy v Červeném Kostelci. Navštívili jsme i Náchodský zámek s koncertem či letní hudební festival vážné hudby v hospitalu Kuks.

V čase Adventu a Vánoc rádi zavítáme na trhy na Kuks a do Jaroměře. Do kategorie nejoblíbenější akce spadají každoměsíční nákupy v nedalekém Dvoře Králové.

V roce 2013 bylo uspořádáno 58 výjezdů. Těchto aktivit se opakovaně zúčastnilo 352 pacientů.

Benefiční akce a kulturní akce v Domově

V roce 2013 se v areálu Domova konalo 37 akcí: různé cestopisné přednášky, Masopustní rej, Vítání jara, léta, podzimu a zimy, pásmo dětí z MŠ a školy Žireč, 2 koncerty ZUŠ Habrmannova z Hradce Králové, divadelní muzikál Píseň písní v rámci festivalu Theatrum Kuks, potulní komedianti v mezinárodním obsazení zahráli pro klienty divadlo, sportovní den, opékání buřtů, vánoční a adventní aktivity – Mikulášská nadílka, výroba svíček, pečení vánočního cukroví aj. V kostele sv. Anny se podruhé uskutečnila Noc kostelů. Domov disponuje audioknihovnou a půjčovnou převážně českých filmů na DVD.

Dalším našim finančním přínosem jsou výtěžky z pořádaných benefičních akcí nejen na podporu a rozvoj Domova.

| | | |
|--|-------------------|--|
| Tříkrálová sbírka 2013 | 79 256 Kč | venkovní výtah |
| Svatoanenské zahradní slavnosti | 181 064 Kč | vybavení rehabilitace, venkovní výtah |
| Divadelní představení Hrdý Budžes | 102 914 Kč | venkovní výtah |
| Adventní koncert Barokní nešpory | 23 961 Kč | provoz a rozvoj |

Svatoanenské zahradní slavnosti

Jednou z mnoha kulturních aktivit, které Domov pořádá, jsou každoroční Svatoanenské zahradní slavnosti, aneb Slavnosti bez bariér (vždy v sobotu kolem svátku sv. Anny). Je to naše nejvýznamnější prezentační a benefiční akce, která oslovuje širokou veřejnost a seznamuje ji s činností Domova sv. Josefa. Slavnosti se konají v areálu Domova – v kostele, na nádvoří a v parku.



Návštěvníkům je po celé odpoledne a večer nabídnut na třech kulturních scénách pestrý kulturní a zábavný program (poutní mše svatá, koncerty, divadelní představení, dětský zábavný koutek), včetně prezentace chráněných dílen a lidových řemesel. Po celou dobu slavností probíhá Den otevřených dveří v Domově.

Slavnosti přispívají k rozvoji místní kultury. Přátelská atmosféra přispívá k propojení světa zdravých a zdravotně postižených. V tomto ročníku byly Slavnosti podpořeny Nadací Divoké husy a byla zaznamenána rekordní návštěvnost. **V roce 2014 se Svatoanenské zahradní slavnosti uskuteční již potřinácté, v sobotu 19. července.**

SPOLUPRÁCE S DOBROVOLNÍKY

„Nikdo není zbytečný na světě, kdo ulehčuje břemeno někomu jinému“

(Charles Dickens)

| Přehled dobrovolníků | |
|----------------------|-------------|
| Pravidelní | 30 (Arnika) |
| Jednorázoví | 22 |
| Firemní | 9 |

Nestátní organizace a lidé s diagnózou RS se neobejdou bez nezištné pomoci dobrovolníků. Ti pravidelně navštěvují naše klienty a pomáhají jako asistence při výletech, procházkách či nákupech. Někteří pomáhali i při práci klientů v tvořivé dílně a pracovní terapii. Naprosto skvělá je spolupráce s dobrovolnickým centrem Arnika ve Dvoře Králové n. L. To sdružuje členy z řad studentů,

pracujících i důchodců a jsou vždy „při ruce“ pro naše vozíčkáře. V poslední době je stále více populární i firemní dobrovolnictví. Díky tomuto trendu jsme mohli uspořádat pro klienty tři celodenní výlety.

SPOLUPRÁCE S FIREMNÍMI I INDIVIDUÁLNÍMI DÁRCI A P. R. AKTIVITY

Informuje pracovnice fundraisingu a P. R. Ing. Dagmar Flosová

Stejně jako v minulých letech i v roce 2013 jsme využívali pro zajištění činnosti Domova dotace ústředních orgánů, nadací a nadačních fondů, dotace a dary od krajů, měst a obcí, příjmy od zdravotních pojišťoven, příspěvky pacientů. Tyto příjmy však zdaleka nepokryjí náklady našeho zařízení. Stále významnější je pro naše zařízení podpora velkého množství dárců z řad firem i fyzických osob, kteří nám pomáhají finančně i materiálně. Čím dál více se ukazuje jejich pomoc jako nepostradatelná.

Děkujeme všem, kteří nás podporují v naší práci - umožňují pacientům prožívat důstojný a pokud možno plnohodnotný život. Děkujeme, že pomáháte s námi!

S našimi dárci jsme byli v kontaktu během celého roku rozesíláním informačních bulletinů a newsletterů. O nejrůznějších aktivitách, jež se v průběhu roku v Domově odehrály, jsme informovali širokou veřejnost prostřednictvím našich webových stránek, desítkami tiskových zpráv a článků, ale i třeba díky rozhlasu. Během roku jsme prohlubovali vztahy zejména s regionálními médii, byla to především periodika: Krkonošský a Náchodský deník, MF Dnes, z rozhlasových stanic pak Český rozhlas Hradec Králové, dále rádio Proglas. Psalo se o nás např. v Katolickém týdeníku. Česká televize uvedla v roce 2013 tři reportáže z Domova sv. Josefa - o unikátní zvonkohře umístěné v kostele sv. Anny, o dojemném setkání klienta doc. Bašeho s dívkou, které jako miminku zachránil života o potřebnosti našeho zařízení. Neméně významnou PR akcí byla návštěva prezidenta ČR Miloše Zemana a kardiála Dominika Duky. Během krátké návštěvy si prohlédli zařízení, setkali se s klienty v kostele, seznámili se s unikátní zvonkohrou a prohlédli si i nově otevřenou bylinkovou zahradu.

Náš nejvýznamnější dárcce za rok 2013:

* Česká provincie sekulárního institutu Schönstattské sestry, Rokole *

Naši největší firemní dárci (s darem nad 10 tis. Kč):

* A. G. MAIWALD, Litomyšl * ČEPS, a. s., Praha * Kimberly-Clark, s. r. o., Jaroměř * PRO. MED. CS, a. s., Praha * Zemědělské družstvo „Bílá Třešněná“ v likvidaci *

* ACI-AUTO COMPONENTS, s. r. o., Praha * AXANT reality, a. s., Hradec Králové * CAV, s. r. o., Hradec Králové * Ing. Karel Forejt, Hradec Králové * INING, s. r. o., Brno * LAB&PHARMA, s. r. o., Praha * LM ASISTENT, s. r. o., Hradec Králové * MARKETIS, s. r. o., Praha * MUDr. Nováková, praktický lékař, Praha * Nakladatelství UMÚN, s. r. o., Liberec * RUFF, s. r. o., Frenštát p. R. * SAVAGE COMPANY, s. r. o., Náchod * TECHNIKA, s. r. o., Praha * TMT, s. r. o., Chrudim * TransChem, s. r. o., Praha *

Významní dárci z řad jednotlivců:

* Andres Petr, Ing., Praha * Dědek Libor, Brno * Novotná Helena, Praha * Schwarzenberg Karel, Praha * Španěl Ondřej, Mgr., Dobříš *

* Bělobrádek Pavel, Ph. D. MUDr., Náchod * Brzek Antonín, Praha 4 * Fanta Josef, Nové Hrady u Skutče * Hitzger Jan, Ing., Praha * Horáková Bohumíra, Dvůr Králové n. L. * Jašová Ivana, Praha * Jirásková Hana, MUDr., České Meziříčí * Jiskrová Eva, Liberec * Kašpar Jan, Ústí n. O. * Kavka Miloš, Turnov * Kinský František, Kostelec n. O. * Košvancová Eva, Ing., Praha 9 * Králová Eva * Kubát Jan, Ing., Praha 5 * Kučera Martin, MUDr., Rychnov n. Kn. * Lapčíková Zuzana, Zlín * Lněničková Gabriela, Ing., Praha 9 * Mikšánková Dobroslava, Brno * Neumannová Anežka, MUDr., Desná v Jizerských horách * Novák Jan, Brno * Novotný Vladimír, Jičín * Ondruchová Věra, Praha * Poulová Jana, Černošice * Rybová Marie, Všestary * Schneebergerová Dagmar, MUDr., Nový Bor * Středová Miroslava, MUDr., Hradec Králové * Šimeček Jaroslav, Předměřice n. L. * Široký Jan, Ing., Praha 6 * Traušková Simona, Nymburk * Trlifajová Kateřina, Praha * Vítek Eduard, Mladá Boleslav * Voleková Kateřina, Praha 6 *

Nadace a občanská sdružení

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| FCH Třebechovice p. O. | nákup zdravotnického materiálu |
| Nadace Divoké husy | Svatoanenské slavnosti |
| Nadace Občanského fóra | rekonstrukce cesty |
| Nadace PRECIOSA | vybudování venkovního výtahu |
| Nadační fond IMPULS | vybavení rehabilitace |
| Siemens Fond Pomoci | dovывavení magnetoterapie, kurzovné |



Věcné dary nám poskytli:

* DMA Praha s. r. o., Praha * DUKASE, s. r. o., Hradec Králové * Mrština Pavel, Brno *

Mnoho dalších finančních a věcných darů, které jsme v roce 2013 obdrželi od našich příznivců, jsou v úhrnu také velmi významnou pomocí, ale není možné je všechny uvádět jmenovitě.

Všem dárcům a podporovatelům srdečně děkujeme!

Podpořené projekty v rámci dotačního řízení

| | |
|--------------------------------------|---|
| MPSV | provozní dotace |
| Královéhradecký kraj | provozní dotace, Svatoanenské slavnosti, obnova varhan |
| Jihomoravský kraj | provoz |
| Ministerstvo kultury ČR | restaurování oltáře, oprava varhan, arteterapie |
| Ministerstvo zdravotnictví ČR | venkovní výtah |
| Hradec Králové – magistrát | provozní výdaje |
| Hlavní město Praha | provozní výdaje |

V dotačním řízení podpořila provoz v Domově tato města a obce:

* Brandýs nad Labem-St. Boleslav * Česká Skalice * Česká Třebová * Dvůr Králové n. L. * Hostinné * Hradec nad Svitavou * Hronov * Přibyslav * Jaroměř * Jičín * Kolín * Kostelec nad Orlicí * Kroměříž * Milevsko * Náchod * Neratovice * Nové Město nad Metují * Poděbrady * Praha 7 * Praha 10 * Praha 4 * Přelouč * Příbram * Trutnov * Třebechovice p. Oreb. * Turnov * Vamberk * Vlašim * Vrchlabí * Vysoké Mýto * Žamberk * Žďár nad Sázavou *

Příspěvky měst a obcí

* Obec Bílá Třemešná * Obec Bohuňovice * Obec Bohuslavice n. Met. * Město Buštěhrad * Obec Černožice * Obec Česká Kubice * Město Dolní Kounice * Obec Doubravice u Dvora Králové n. L. * Obec Horní Suchá * Obec Hrobice na Moravě * Město Jablonné n. O. * Obec Jasenná * Obec Kladno * Obec Kněžves * Město Meziměstí * Město Most * Obec Mostek * Město Neveklov * Obec Novosedly n. Nežárkou * MČ Praha 3 * MČ Praha 9 * Město Rájec – Jestřebí * Město Rokytnice n. Jizerou * Obec Ruda n. Moravou * Město Svoboda n. Úpou * Obec Uhřetice * Obec Veltruby * Obec Vilice * Obec Zdechovice * Město Žacléř * Město Ždánice *

NEJDŮLEŽITĚJŠÍ UDÁLOSTI V DOMOVĚ

Informuje zástupce ředitele pro zdravotní a sociální služby v Žirči Mgr. Dominik Melichar

V roce 2013 jsme se zaměřili na dovybavení rehabilitačního provozu. V lednu byla uvedena do provozu nová ruční vířivá vana a následně byl pořízen ultrazvuk, další aplikátory pro magnetoterapii, cvičební pomůcky a elektrické rehabilitační lehátko. Pro větší dostupnost vertikalizace našich uživatelů, byla rehabilitace dovybavena druhým stavěcím vozíkem.

V průběhu roku 2013 probíhal projekt: Ovládání počítače hlasem pro klienty, kteří nemohou používat PC, jelikož z důvodu zdravotního omezení nedokáží používat myš. Získaná dovednost ovládání počítače

hlasem klientům pomůže k vyšší soběstačnosti v kontaktu s blízkými prostřednictvím emailů a internetu a také např. k samostatnému objednávání obědů (elektronicky). Dále se podařilo zrekonstruovat prodejní místo ve vestibulu a nově vybavit přilehlé posezení. Zvýšila se úroveň poskytovaných služeb a navýšil sortiment. Rovněž se rozšířila pracovní doba. Koncem června byla v areálu DSJ otevřena nová bylinková zahrada a rozšířily se tak možnosti pohybu klientů v rámci areálu a také jejich relaxace. Úsilím fundraisingu se podařilo získat větší část



prostředků na vybudování nového výtahu.

S přípravnými pracemi se započalo již v roce 2013 a dokončení se předpokládá v červnu 2014. Rovněž se začalo s přípravami na pořízení schodišťové plošiny pro lepší přístup do vestibulu a také pro případ poruchy výtahu. Totéž platí pro postup prací na výměně vertikální plošiny, která bude nově opatřena automatickým otvíráním dveří a zvýší se tak samostatnost klientů. Dokončené budou obě plošiny v první polovině roku 2014.

Významnou událostí života Domova sv. Josefa bylo otevření nové Bylinkové zahrady, která začala sloužit našim klientům jako relaxační zóna i možnost pracovního uplatnění. Zároveň slouží jako ukázková bylinková zahrada pro nejširší veřejnost k poučení

a také jako prostor k setkávání zdravých a nemocných. Za účasti odborných zástupců i veřejnosti jsme v červnu v kostele sv. Anny odhalili kompletně zrestaurovaný oltář sv. Stanislava Kostky. Dále se pokračuje na restaurování oltáře sv. Rosálie a opravy varhanního stroje a zahájila se obnova dalšího historicky cenného barokního oltáře sv. Ignáce.

V červenci Domov sv. Josefa hostil významnou návštěvu – **prezidenta ČR Miloše Zemana** a nejvyššího představitele české katolické církve **kardinála Dominika Duku**. Koncem července proběhly tradiční Svatoanenské slavnosti, které zahájil slavnostní bohoslužbou královéhradecký světící biskup Mons. Josef Kajnek. V listopadu Domov sv. Josefa hostil jednodenní konferenci názvem Roztroušená mozkomíšní skleróza, na kterou se sjeli účastníci z celé republiky. Odborný program zajišťovali naši zaměstnanci a výtěžek ze vzdělávací akce byl věnován Domovu sv. Josefa. Jelikož byla konference úspěšná, termínem další konference je listopad 2014.

Všichni zaměstnanci v roce 2013 byli dovybaveni novým personálním oblečením. Jednotlivé profese jsou nyní rozlišeny barevně a opatřeny výšivkami se jménem a pracovním zařazením. Přispělo to tak k lepší informovanosti – kdo je zaměstnanec, pracovník na stáži či dobrovolník. Během roku 2013 se uskutečnily dvě návštěvy v rehabilitačním zařízení Kladruby. Zaměstnanci, tak mohli zhlédnout a srovnávat naši rehabilitační péči s jiným zařízením.

Financování

Financování provozu a rozvoje našeho Domova je vícezdrojové. Provoz Domova sv. Josefa je financován z dotací ústředních orgánů a dále z dotací, příspěvků a darů od krajů, měst a obcí. Významnou část provozních výdajů pokrývají příjmy od zdravotních pojišťoven. Naši pacienti přispívají na poskytování komplexu zdravotních a sociálních služeb ze svých vlastních zdrojů, zejména z důchodů a příspěvků na péči. Existenci Domova si dosud nelze představit bez významné pomoci tisíců individuálních a stovek firemních dárců. Jsme velice vděční všem, kteří nám v roce 2013 pomohli udržet a dále zlepšovat po všech stránkách náročnou péči o naše nemocné.

SLOVO Mgr. DOMINIKA MELICHARA NA ZÁVĚR

Domov sv. Josefa je místo, kde nacházejí útočiště pacienti s roztroušenou mozkomíšní sklerózou, která mnohdy zásadně změnila životy lidí. Nikdo zatím neumí odpovědět jaká je přesná příčina této nemoci a tím méně je zřejmý smysl tohoto onemocnění pro naše pacienty. Když neumíme vysvětlit smysl některých věcí slovy, můžeme odpovědět svým postojem a službou. Věřím, že je to ta nejlepší odpověď po smyslu věcí nám zatím neznámých. Naši ošetřovatelé, zdravotní sestry, rehabilitační pracovníci, psychologové a lékaři svojí empatií, obětavou službou a porozuměním přinášejí nejvýmluvnější odpověď po smyslu věcí a vytváří tak vlídné zázemí a opravdový domov. A takový je Domov sv. Josefa, můžete se přijít přesvědčit...





KONTAKTY

tel.: 491 610 600

e-mail: sekretariat@dsj-zirec.cz

web: <http://www.domovsvatehojosefa.cz>

statutární zástupce: Ing. Mgr. Miroslav Wajsar, tel.: 491 610 301, e-mail: wajsar@hospic.cz

zástupce ředitele pro DSJ: Mgr. Dominik Melichar, tel.: 491 610 601, e-mail: melichar.d@dsj-zirec.cz

vedoucí provozu: Kateřina Petříková, tel.: 491 610 600, e-mail: petrikova@dsj-zirec.cz

lékařka: MUDr. Helena Pavlová, tel: 499 628 504, e-mail: pavlova@dsj-zirec.cz

psychoterapeutka: Mgr. Alena Hagarová, tel: 499 628 537, e-mail: hagarova@dsj-zirec.cz

vrchní sestra: Stanislava Marelová, tel.: 499 628 503, e-mail: marelova@dsj-zirec.cz

staniční sestra: Bohuslava Vlková, tel: 499 628 526, e-mail: vlkova@dsj-zirec.cz

stážová sestra: Andrea Jiříčková, tel.: 499 628 523, e-mail: jirickova@dsj-zirec.cz

sociální pracovník: Mgr. Petr Černý, tel.: 499 628 505, e-mail: cerny@dsj-zirec.cz

fundraising + P. R.: Ing. Dagmar Flosová, tel.: 491 610 604, e-mail: flosova@dsj-zirec.cz

Jitka Holcová, tel.: 491 610 603, e-mail: holcova@dsj-zirec.cz

Konto na provoz a rekonstrukci Domova sv. Josefa:

Bankovní spojení – KB Červený Kostelec

Č. účtu: 78-8832560277/0100 var. s. 7000

DOMOV
SVATÉHO
JOSEFA



STŘEDISKO VOLNÉHO ČASU

v Úpici

POSLÁNÍ

Středisko volného času Úpice, podporuje svými aktivitami osobnostní rozvoj a vzdělávání dětí, mládeže a dospělých v Úpici a okolí.

CÍL

Středisko je zaměřeno především na děti a rodiče s malými dětmi v Úpici a okolí. Nabízí možnost smysluplně trávit volný čas v kontaktu s vrstevníky a lidmi podobného zaměření. Usiluje o dostupnou možnost společenských, sportovních a vzdělávacích aktivit. Vedení rodičů k aktivnímu trávení času a motivace dětí při výchově ke smysluplnému způsobu života je do budoucna neocenitelnou prevencí patologických jevů ve společnosti.

ČINNOST

Středisko volného času Úpice

Středisko se zaměřuje i na různé aktivity pro rodiny s dětmi, pro maminky na mateřské dovolené apod. Služba pro rodiny s dětmi je zaměřena na podporu aktivního trávení volného času, vzájemné seznamování rodičů a jejich dětí s místními zvyky a tradicemi. Tato další činnost pro klienty Materského centra Sluně probíhá v rámci dobrovolnické služby vedoucí MC.

V roce 2013 proběhly tyto akce

Pálení čarodějnic (duben), Návštěva pečovatelského domu s programem dětí (květen), Canisterapie aneb pejskování pro nejmenší (říjen), Mikulášská nadílka (prosinec), Vánoční setkání (prosinec). V červnu se uskutečnil víkendový pobyt rodičů s předškolními dětmi. Jeho záměrem bylo zlepšení vztahů v rodinách a aktivní trávení volného času celé rodiny. Součástí byl i vzdělávací program na téma Rodina a výchova dětí. Oblastní charita organizuje v nedalekém (10 km) Červeném Kostelci i další zajímavé aktivity. Jedná se o pravidelná cvičení a přednášky pro těhotné a přednášky pro rodiče, zaměřené na péči o děti, na výchovu dětí, komunikaci, předcházení a řešení konfliktů mezi dětmi a rodiči, vztahy v rodině atd. Maminky z Úpice se některých z těchto aktivit také zúčastňují.



Mateřské centrum Sluně

Oblastní charita Červený Kostelec otevřela 15. září 2010 ve spolupráci s o. s. Sluně a za významné podpory Města Úpice, nové prostory pro Mateřské centrum Sluně (MC Sluně).

Činnost

Cílovou skupinou jsou rodiče na mateřské nebo rodičovské dovolené, nastávající maminky a jejich děti ve věku 0 - 6 let. Mateřské centrum Sluně je jediným mateřským centrem v Úpici a okolí. Svým provozem naplňuje potřeby rodičů vymanit se ze sociálního vyloučení ze společnosti zapříčiněné nutností zvýšené péče o své děti doma a dětem poskytuje kontakt s vrstevníky, rozšiřuje jejich vědomosti a umožňuje jejich rozvoj po stránce motoriky, vědomostí i výtvarných a hudebních dovedností. Vzhledem k tomu, že MC navštěvují také prarodiče se svými vnoučaty, dochází k mezigeneračnímu setkávání, která přispívají k rozvíjení sociálních vztahů. Návštěvnost MC se během roku 2013 zvyšovala, což svědčí o rostoucím zájmu maminek a dětí z Úpice, ale i z blízkého okolí



Mateřské centrum využívá asi 55 rodin, tedy cca 150 lidí.

| Počet návštěv Mateřského centra v Úpici | 1000 |
|---|------|
| počet účastníků jednorázových akcí | 90 |
| počet zapojených rodin | 55 |
| počet klientů | 150 |
| počet hodin, kdy bylo Mateřské centrum otevřeno | 500 |





Adresa:

Středisko volného času Úpice
Na Veselce 1018, 542 32 Úpice

Je střediskem Oblastní charity Červený Kostelec

**Vedoucí Střediska volného času
a Mateřského centra Sluňe:**

Ing. Olga Ejemová (od března 2013)

tel.: 724 103 251

e-mail: oej@seznam.cz



Chráněná pracoviště pro zaměstnávání osob se zdravotním omezením

Poslání

- ◆ integrace osob se zdravotním omezením zejména z královédvorského regionu do pracovního procesu
- ◆ podpora sociálního začlenění těchto osob
- ◆ předcházení jejich dlouhodobé nezaměstnanosti

Cíl

Vytváření pracovních míst v královédvorském regionu pro osoby se zdravotním omezením, vzdělávání těchto osob a tím zvyšování možnosti jejich uplatnění a zaměstnanosti.

Historie Chráněných pracovišť u sv. Anny

Chráněné dílny při Domově sv. Josefa byly založeny 1. 12. 2005 jako 3 samostatná chráněná pracoviště – chráněné pracoviště „bufet“, „umělecko-tvořivá chráněná dílna“ a „počítačová chráněná dílna“. Projekt, jehož záměrem bylo vytvořit 9 pracovních míst pro osoby se zdravotním postižením (ZP) a 1 místo bez ZP. V roce 2006 přibyla ještě „chráněná dílna prodejna a kuchyně“ a „chráněná dílna skleník“ pro 7 pracovních míst se ZP a 2 místa pro osoby bez postižení. Vybudování dílen bylo podpořeno ze strukturálních fondů EU a státního rozpočtu.

V roce 2011 prošly chráněné dílny zásadní organizační změnou

Z důvodu možnosti čerpání příspěvku od úřadu práce na podporu zaměstnávání osob se zdravotním postižením, došlo k převodu pod novou právní subjektivitu – společnost s ručením omezeným. Oblastní charita Červený Kostelec založila nový subjekt s názvem **Pro-Charitu s. r. o.**, jehož hlavní náplní je zaměstnávání osob se zdravotním handicapem. To je také zásadním principem tzv. „sociální firmy“, kde minimálně 50% případného zisku je zpět vloženo do rozvoje společnosti.



Pro-Charitu s. r. o – činnost

Mgr. Dominik Melichar, provozní ředitel

Sociální podnik provozuje několik středisek. Největší z nich jsou **kuchyně** v Žirči a Červeném Kostelci, které zajišťují stravování pro Domov sv. Josefa, Hospic Anežky České, Charitní pečovatelskou službu a ještě několik dalších organizací i jednotlivců. Sociální podnik provozuje také jediný **obchod v obci Žireč**, občerstvení v Domově a zahradnictví, **kde byla otevřena ukázková bylinková zahrada**. Od poloviny roku 2012 zajišťuje i poskytování poštovních služeb poté, co byla zrušena provozovna České pošty v obci Žireč. Další služby nabízí **administrativní a počítačová dílna**. Velkým střediskem je pracovní a stavebně - údržbářská dílna. Ta se věnuje drobným stavebním činnostem, malování interiérů, údržbě zeleně v parku a všech relaxačních zón v celém areálu Domova. Další provozy zajišťují naše **chráněná pracoviště také v Červeném Kostelci**. Jedná se o **textilní dílnu, zakázkové truhlářství, prodejnu levného textilu, stavební dílnu, recepci a také svoz odpadu**. **Důležitým střediskem je obchodní oddělení chráněných pracovišť, které zajišťuje zakázky pro jednotlivé provozy a také administraci internetového obchodu**.

Vybudování zázemí sociálního podniku

Sociální podnik Pro-Charitu s. r. o. uspěl v roce 2013 se svojí žádostí na projekt zaměřený na obnovu zadní části budovy Juty v Žirči. V tomto roce také proběhlo výběrové řízení na dodavatele stavby. Realizace projektu potrvá do roku 2014, kdy bude provedena kompletní rekonstrukce části tohoto objektu a jeho vybavení. Vznikne zde dílna údržby, prádelna a zázemí pro další nové aktivity tohoto sociálního podniku. Celkové náklady projektu budou více než 5 mil. Kč. Projekt byl podpořen Evropským fondem pro regionální rozvoj prostřednictvím Integrovaného operačního programu (www.strukturalni-fondy.cz/iop) a státním rozpočtem ČR.



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
ŠANCE PRO VÁŠ ROZVOJ



Rozvoj sociálního podniku v roce 2013

MVDr. Michal Krejčí, obchodní ředitel

Sociální podnik Pro-Charitu s. r. o., zaznamenává po více než 3 roky své existence nepřetržitý rozvoj. V létě loňského roku byl otevřen v areálu královédvorské zoologické zahrady **obchůdek Kumbaya**, ve kterém si mohou návštěvníci v hlavní sezóně (květen-září) zakoupit výrobky našich šicích a umělecko-tvořivých chráněných dílen. S ohledem na skutečnost, že ZOO Dvůr Králové navštíví ročně statisíce lidí (nejen z ČR), plní tento obchůdek i roli PR pro celou Oblastní charitu Červený Kostelec. Vedle dárků a hraček vznikají již několik let v našich šicích dílnách rovněž **rehabilitační, polohovací, hygienické a antidekubitní pomůcky**, které nacházejí bohaté uplatnění nejen

v nemocnicích a zdravotnických zařízeních, ale čím dál tím více i v domácím ošetřování. Za tímto účelem jsme v loňském roce spustili **nový E-shop www.zdravotnickepomucky.eu**. V rámci šicích dílen v současné době rovněž vzniká nová kolekce pracovních oděvů pro zdravotnický personál (termotrička, haleny, pulovry, legíny, sukně). Za zmínku určitě stojí skutečnost, že naše šicí dílny v současnosti realizují poměrně velkou zakázku na šití žínek pro rakouskou firmu dodávající naše výrobky do rakouských nemocnic.

V rámci rozšiřování portfolia námi nabízených výrobků směrem ke zdravotnickým zařízením, se snažíme postupně obsáhnout i sortiment **spotřebního zdravotnického materiálu**, na který jsme schopni našim odběratelům poskytnout kromě příznivé ceny i tzv. náhradní plnění.

Otevření bylinkové zahrady

Za účasti představitelů veřejného i církevního života byla 14. června 2013 v areálu Domova sv. Josefa **slavnostně uvedena do provozu ukázková bylinková zahrada pro klienty i veřejnost**. Úpravou bývalého zahradnictví je vytvořena další relaxační zóna nejen pro klienty. První etapa projektu začala již v minulém roce, kdy byly vytvořeny a osazeny centrální **ukázkové záhony** se známými i méně známými bylinkami, dále byly vybudovány prodejní a zeleninové záhony. Zároveň zde přibýlo více jak 20 stromů (i ovocných).

V druhé etapě byly vytvořeny **speciální vyvýšené pracovní stoly** s pohodlným přístupem pro lidi na vozíku, protože tento prostor bude sloužit i těm klientům Domova sv. Josefa, kteří by chtěli trávit svůj volný čas aktivněji. Projekt vytváří další místo, kde by se mohli setkávat zdraví lidé s hendikepovanými.

Fyzický stav zaměstnanců v kumulaci

*od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013: **110***

Přepočtený stav zaměstnanců v kumulaci

*od 1. 1. 2013 do 31. 12. 2013: **69***

Náhradní plnění

Kromě všech zmíněných nabídek, poskytují naše chráněná pracoviště ještě jednu velmi podstatnou výhodu pro firmy, živnostníky i organizace. Odběrem výrobků a služeb mohou zajistit společností s více než 25 zaměstnanci tzv. **náhradní plnění dle zák. č. 435/2004** o povinnosti firem zaměstnávat osoby se zdravotním postižením.



KONTAKTY:

Sociální podnik provozuje společnost:

Pro-Charitu s.r.o.

Manželů Burdychových 245

549 41 Červený Kostelec

IČO: 28810619, DIČ: CZ28810619

bankovní spojení: 43-8475310287/0100, KB Červený Kostelec

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem
v Hradci Králové, oddíl C, vložka 28574, datum zápisu 10. 12. 2010

Výkonný ředitel:

Ing. Mgr. Miroslav Wajsar

e-mail: wajsar@pro-charitu.cz

tel.: 491 610 301

Obchodní ředitel:

MVDr. Michal Krejčí

e-mail: krejci@pro-charitu.cz

tel.: 739 010 922, 491 610 306

Finanční ředitel:

RNDr. Jan Mach

e-mail: mach@pro-charitu.cz

tel.: 734 435 143, 491 610 342

Provozní ředitel:

Mgr. Dominik Melichar

e-mail: melichar.d@pro-charitu.cz

tel.: 605 883 035, 491 610 601

Provozně - technický ředitel:

Bc. Pavel Melichar

e-mail: melichar.p@pro-charitu.cz

tel.: 731 598 825, 491 610 305





KONTAKTNÍ ADRESY STŘEDISEK OBLASTNÍ CHARITY ČERVENÝ KOSTELEC



Oblastní charita Červený Kostelec

Právní forma: Evidovaná církevní právnická osoba, IČ: 48623814, DIČ: CZ48623814

kontaktní adresa: 5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec

státutární zástupce, ředitel: Ing. Mgr. Miroslav Wajsar, **tel.:** 491 610 300, **e-mail:** sekretariat@hospic.cz

web: www.ochck.cz, **číslo účtu:** 8282670227/0100, **zakladatel:** Biskupství královéhradecké

Hospic Anežky České

zařízení pro těžce nemocné

kontaktní adresa: 5. května 1170, 549 41 Červený Kostelec

ředitel: Ing. Mgr. Miroslav Wajsar, **tel. ústředna:** 491 467 030,

e-mail: sekretariat@hospic.cz, **web:** www.hospic.cz

číslo účtu: 8282670227/0100 v. s. 5000

Háčko

centrum volného času a vzdělání

Kontaktní adresa: Manželů Burdychových 245, 549 41 Červený Kostelec

vedoucí: Bc. Pavel Melichar, **tel.:** 491 610 310, **e-mail:** melichar@hospic.cz

web: www.ochck.cz/hacko, **číslo účtu:** 8282670227/0100 v. s. 9000

Domov sv. Josefa v Žirči u Dvora Králové nad Labem

zařízení pro nemocné roztroušenou sklerózou

kontaktní adresa: Žireč 1, Žireč, 544 04 Dvůr Králové nad Labem

zástupce ředitele pro zdravotní a sociální služby: Mgr. Dominik Melichar

tel.: 491 610 500, **e-mail:** sekretariat@dsj-zirec.cz

web: www.domovsvatehojosefa.cz

nový odkaz pro dárce: www.darekdozivota.cz

číslo účtu: 78-8832560277/0100 v. s. 7000

Charitní pečovatelská služba Červený Kostelec

kontaktní adresa: Manželů Burdychových 296, 549 41 Červený Kostelec

vedoucí: Lenka Vlčková, **tel.:** 491 465 327, **e-mail:** pecovatelky@hospic.cz

web: www.ochck.cz/pecovatelky, **číslo účtu:** 8282670227/0100 v. s. 8002





KONTAKTNÍ ADRESY STŘEDISEK OBLASTNÍ CHARITY ČERVENÝ KOSTELEC



Charitní pečovatelská služba v Hostinném

kontaktní adresa: Labská fortna 540, 543 71 Hostinné
vedoucí: Luisa Polešovská, **tel.:** 499 441 141, **e-mail:** polesovska@hospic.cz
web: www.ochck.cz/pecovatelky
číslo účtu: 8282670227/0100 v. s. 8700



Charitní ošetrovatelská služba

kontaktní adresa: Husova 649, 549 41 Červený Kostelec
vedoucí: Štěpánka Martincová, **tel.:** 491 610 480, **e-mail:** osetrovatelky@hospic.cz
web: www.ochck.cz/osetrovatelky
číslo účtu: 8282670227/0100 v. s. 8001



Mobilní hospic Anežky České

kontaktní adresa: Husova 649, 549 41 Červený Kostelec
vrchní sestra: Iva Valerová, **mobil:** 724 094 556, **e-mail:** valerova@hospic.cz
web: www.hospic.cz/mobilni
číslo účtu: 8282670227/0100 v. s. 2500



Ambulance paliativní léčby

kontaktní adresa: 5. května 1179, 549 41 Červený Kostelec
vrchní sestra: Iva Valerová, **e-mail:** valerova@hospic.cz,
tel.: 491 467 032, **mob.:** 724 094 556
web: www.hospic.cz/ambulance



Centrum volného času v Úpici

kontaktní adresa: Na Veselce 1018, 542 31 Úpice
vedoucí: Ing. Olga Ejemová, **mob.:** 724 103 251, **e-mail:** oej@hospic.cz,
facebook: Mateřské centrum Sluně, **číslo účtu:** 8282670227/0100 v. s. 8800



Pro-Charitu s.r.o.

kontaktní adresa: Manželů Burdychových 245, 549 41 Červený Kostelec
zástupce ředitele pro sociální a zdravotní služby v Žirči: Mgr. Dominik Melichar, **tel.:** 491 610 601
e-mail: melichar.d@pro-charitu.cz
obchodní ředitel: MVDr. Michal Krejčí, **tel.:** 739 010 922, **e-mail:** krejci@pro-charitu.cz
web: www.pro-charitu.cz





Výroční zpráva

Oblastní charity Červený Kostelec 2013

Foto na úvodní stránce – návštěva prezidenta republiky
Miloše Zemana a kardinála Dominika Duky
Foto zde – otevření bylinkové zahrady Josefa Kamela
v areálu Domova sv. Josefa v Žirči



Grafická úprava: Pro-Charitu s. r. o.
Tisk: TNM Print s.r.o. Nové Město 14, Chlumeck nad Cidlinou
Fotografie: archiv Oblastní charity Červený Kostelec
Náklad 300 kusů, vydáno v roce 2014

Děkujeme vám všem, kteří se jakýmkoliv způsobem podělíte na činnosti Oblastní Charity Červený Kostelec



Veselý domeček Háčko



Charitní ošetrovatelská služba



Tříkrálová sbírka



Hospic Anežky České



Výrobky dětí ZŠ Hoříčky na výstavu
Šikovné ruce pro hospic



Háčko
příměstský tábor



Domov sv. Josefa



Doprava dětí do
speciální školy